Nru. 17,811
Prezz Lm1.44ċ
Price Lm1.44c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 30 ta' Awissu, 2005
Tuesday, 30th August, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 905

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 17,808 u 17,810 tat-23 u tas-26 ta' Awissu, 2005 rispettivament.

A.L. Nru. 298 ta' l-2005: L-Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti ta' l-2005 għall-Għażla ta' l-Applikanti għad-Dħul fil-Kors Preparatorju għad-*Diploma in Health Science* taħt il-patroċinju ta' l-*Institute of Health Care*.

A.L. Nru. 299 ta' l-2005: L-Att dwar l-Edukazzjoni (Kap. 327); L-Ordinamenti ta' l-2005 għall-Għażla ta' l-Applikanti għad-Dħul fil-Kors għall-Grad ta' *Bachelor of Science (Honours)* taħt il-patroċinju ta' l-*Institute of Health Care*.

A.L. Nru. 300 ta' l-2005: Att dwar l-Unjoni Ewropea (Kap. 460); Ordni ta' l-2005 dwar il-Protezzjoni ta' l-Interess tal-Konsumaturi fir-Reklamar, l-Isponsorjar u t-Telebejgħ (Inġunzjoni dwar ix-Xandir Televiżiv).

A.L. Nru. 301 ta' l-2005: Att dwar ix-Xandir (Kap. 350); Regolamenti ta' l-2005 li jemendaw il-Ħames Skeda li tinsab fl-Att dwar ix-Xandir.

A.L. Nru. 302 ta' l-2005: Att dwar ix-Xandir (Kap. 350); Ordni ta' l-2005 dwar ir-Reviżjoni tal-Penali Amministrattiva.

A.L. Nru. 303 ta' l-2005: Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili (Kap. 55); Regolamenti ta' l-2005 dwar Atti ta' Nutara Mejtin.

A.L. Nru. 304 ta' l-2005: Att dwar l-Arbitraġġ (Kap. 387); Regoli ta' l-2005 li jemendaw ir-Regoli dwar l-Arbitraġġ.

It-30 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT NOTICES

No. 905

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 17,808 and 17,810 of the 23rd and the 26th August, 2005 respectively.

L.N. No. 298 of 2005: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2005 for the Selection of Applicants for Admission to the Preparatory Course for the Diploma in Health Science Course under the auspices of the Institute of Health Care.

L.N. No. 299 of 2005: Education Act (Cap. 327); Bye-Laws of 2005 for the Selection of Applicants for Admission to the Bachelor of Science (Honours) Degree Course under the auspices of the Institute of Health Care.

L.N. No. 300 of 2005: European Union Act (Cap. 460); Advertising, Sponsorship and Teleshopping (Protection of Consumers' Interest) (Television Broadcasting Injunction) Order, 2005.

L.N. No. 301 of 2005: Broadcasting Act (Cap. 350); Broadcasting Act (Amendment of Fifth Schedule) Regulations, 2005.

L.N. No. 302 of 2005: Broadcasting Act (Cap. 350); Administrative Penalty (Revision) Order, 2005.

L.N. No. 303 of 2005: Notarial Profession and Notarial Archives Act (Cap. 55); Acts of Deceased Notaries Regulations, 2005.

L.N. No. 304 of 2005: Arbitration Act (Cap. 387); Arbitration (Amendment) Rules, 2005.

30th August, 2005

Nru. 906

AĠENT PRIM MINISTRU U MINISTRU TAL-FINANZI

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. Tonio Borg, LL.D., M.P., Viċi Prim Ministru u Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, bejn il-Ġimgħa, is-26 ta' Awissu 2005 u t-Tnejn, id-29 ta' Awissu 2005, u illi l-Onor. Louis Galea, B.A., LL.D., M.P., Ministru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impieg, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi b'seħħ minn nhar it-Tlieta, it-30 ta' Awissu, 2005, matul l-assenza ta' l-Onor. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P.

Is-26 ta' Awissu, 2005
(OPM 1/2005)

No. 906

ACTING PRIME MINISTER AND MINISTER OF FINANCE

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister and Minister of Finance, the President of Malta has directed that the Hon. Tonio Borg, LL.D., M.P., Deputy Prime Minister and Minister for Justice and Home Affairs, assumes the additional duties of Prime Minister and Minister of Finance, between Friday, 26th August 2005 and Monday, 29th August 2005, and that the Hon. Louis Galea, B.A., LL.D., M.P., Minister of Education, Youth and Employment, assumes the additional duties of Prime Minister and Minister of Finance with effect from Tuesday, 30th August 2005 during the absence of the Hon. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P.

26th August, 2005

Nru. 907

AWTORITÀ NAZZJONALI TAX-XOGĦOL

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd li, bis-saħħa ta' Artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1990 dwar is-Servizz ta' Impjieg u Taħriġ, il-President ta' Malta, fuq parir tal-Prim Ministru, għoġbu japprova l-ħatriet indikati hawn taħt fl-Awtorità Nazzjonali tax-Xogħol:-

Membri Indipendenti
Chairperson
Ms Antonia Borg Grech

Deputat Chairperson
Ms Tessie Zerafa

Membri li jirrappreżentaw l-interessi ta' min iħaddem
Is-Sur Lawrence Mizzi
Dott. Ingrid Buhagiar

Membri li jirrappreżentaw l-interessi ta' l-impjegati
Is-Sur Joseph Grillo
Is-Sur Michael Parnis

Dawn il-ħatriet huma għal perijodu ta' sentejn b'seħħ mit-28 ta' Mejju, 2005

It-30 ta' Awissu, 2005

No. 907

NATIONAL EMPLOYMENT AUTHORITY

IT is hereby notified that, in terms of Article 3 of the Employment and Training Services Act, 1990, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has been pleased to approve the following appointments on the National Employment Authority:-

Independent Members
Chairperson
Ms Antonia Borg Grech

Deputy Chairperson
Ms Tessie Zerafa

Members representing the interests of the employers
Mr Lawrence Mizzi
Dr Ingrid Buhagiar

Members representing the interests of employees
Mr Joseph Grillo
Mr Michael Parnis

The above appointments are for a period of two years with effect from the 28th May, 2005.

30th August, 2005

Nru. 908

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR RELAZZJONIJIET INDUSTRIJALI U TA' L-IMPIEG

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impieg approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 908

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR INDUSTRIAL AND EMPLOYMENT RELATIONS

THE Permanent Secretary in the Ministry of Education, Youth and Employment has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Dott. Noel Vella	Direttur *Director*	Relazzjoni Industrijali u ta' l-Impieg *Industrial and Employment Relations*	29.08.05

It-30 ta' Awissu, 2005

30th August, 2005

Nru. 909

MINISTERU TA' L-EDUKAZZJONI, ŻGĦAŻAGĦ U IMPIEG

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi skond l-Avviż Legali Nru 60 ta' l-1996, il-Ministru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impieg ħatar lill-persuni li ġejjin fuq il-Bord ta' Sorveljanza tat-Tagħlim tal-Lingwa Ingliża bħala Lingwa Barranija għall-perijodu bejn l-1 ta' April 2005 sal-31 ta' Marzu 2006.

Chairman
Is-Sur Joseph Muscat, BA (Hons)

Membri
Ms Nadya Aquilina, BA (Gen)
Is-Sur Alfred Cachia, BA (Gen), PGCE
Dott. Raymond Fabri, BA, PGCE, PhD
Is-Sur Marcel Scicluna, Dip Ed Adm & Mgt
Is-Sur Francis Stivala, BSc, MSc, BA (Hons)

It-30 ta' Awissu, 2005

No. 909

MINISTRY OF EDUCATION, YOUTH AND EMPLOYMENT

IT is notified for general information that in terms of Legal Notice No. 60 of 1996, the Minister of Education, Youth and Employment has appointed the following persons on the English as a Foreign Language Monitory Board for the period from 1st April 2005 to the 31st March 2006.

Chairman
Mr Joseph Muscat, BA (Hons)

Members
Ms Nadya Aquilina, BA (Gen)
Mr Alfred Cachia, BA (Gen), PGCE
Dr Raymond Fabri, BA PGCE PhD
Mr Marcel Scicluna, Dip Ed Adm & Mgt
Mr Francis Stivala, BSc, MSc, BA (Hons)

30th August, 2005

Nru. 910

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

Kuraturi Uffiċjali u Avukati għal Għajnuna Legali

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi Dott. Saviour Brincat, LL.D., irreżenja mill-kariga.

It-30 ta' Awissu, 2005
MJ/44/88/IV

No. 910

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

Official Curators and Advocates for Legal Aid

IT is notified for general information that Dr Saviour Brincat, LL.D., has resigned from the appointment.

30th August, 2005

Nru. 911

ATT DWAR IL-LIĊENZI TAL-KUMMERĊ (KAP. 441)

Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002

SKOND id-dispożizzjonijiet tar-regolament 8 tar-Regolamenti dwar il-Liċenzi tal-Kummerċ 2002, is-Sezzjoni għal Liċenzar tal-Kummerċ qiegħda hawnhekk tippubblika avviżi ta' l-applikazzjonijiet li ġejjin:

No. 911

TRADING LICENCES ACT (CAP. 441)

Trading Licences Regulations 2002

IN terms of regulation 8 of the Trading Licences Regulations 2002, the Trade Licensing Unit is hereby publishing a notice of the following applications:

Nru. tar-Riferenza *Reference No.*	Isem ta' l-Applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-Post Kummerċjali *Address of the Commercial Premises*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2005 Pt 273	Charles Mifsud	Master Grocery 1, Triq Mula c/w Triq L. Mifsud Tommasi Żebbuġ, Malta	Kategorija I - Proċessar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb *Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages*	52.11	27.07.05
CD/3209/2005 Pt 274	Maria Spiteri	Genuine Fruit & Veg Shop 44, Triq il-Mina ta' Hompesch Żabbar	Kategorija I - Proċessar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb *Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages*	52.11 52.21	26.07.05

Nru. tar-Riferenza *Reference No.*	Isem ta' l-Applikant *Name of Applicant*	Indirizz tal-Post Kummerċjali *Address of the Commercial Premises*	Attività Kummerċjali *Commercial Activity*	Kodiċi tal-Klassi *Type Code*	Data *Date*
CD/3209/2005 Pt 301	Alfred Fenech	Sorede Mini Market 10, Triq Carmelo De Lucca Qawra, San Pawl il-Baħar	Kategorija I - Proċessar, manifattura u bejgħ ta' prodotti ta' ikel u xorb *Category I - Processing, manufacturing and sale of food products and beverages*	52.11	19.08.05
CD/3209/2005 Pt 302	Corinne Cuschieri	Corinne's Beauty Corner Triq Belaguer c/w Triq l-Annunzjata Balzan	Kategorija VI - Servizzi soċjali u personali *Category VI - Social and personal services*	93.022	19.08.05
CD/3209/2005 Pt 304	Bernard Frendo	A.T. 2 Qasam Industrijali Attard	Kategorija II - Attivitajiet tal-manifattura *Category II – Manufacturing activities*	36.6	24.08.05
CD/3209/2005 Pt 305	George Sciberras	Xibi's DVD Rentals 46, Triq Laqxija Birkirkara	Kategorija III - Bejgħ bl-ingrossa u bl-imnut *Category III - Wholesale and retail trade*	52.45	25.08.05

Kull persuna li għandha interess, tista' tagħmel oġġezzjonijiet jew ilmenti kontra l-għoti ta' liċenza fuq kwistjonijiet ta' kummerċ biss. Kull oġġezzjoni jew ilment għandu jingħata bil-miktub lis-Sezzjoni Liċenzi tal-Kummerċ, Direttorat għas-Servizzi tal-Kummerċ, Diviżjoni għall-Kummerċ, Lascaris, Valletta, fi żmien għaxart ijiem mid-data li tidher hawn taħt.

Any person showing an interest may file an objection or make representations against the grant of this licence only on trade issues. Such objections or representation may be filed in writing at the Trading Licences Unit, Trade Services Directorate, Commerce Division, Lascaris, Valletta, within ten days from the date shown below.

Nru. 912

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FL-IMTARFA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artiklu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 10), il-Ministru għar-Riżorsi u l-Infrastruttura għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet tal-bibien fil-lista ta' toroq fl-Imtarfa, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 912

RENUMBERING OF DOORS AT MTARFA

IN exercise of the powers conferred by Section 115 of the Code of Police Laws (Chapter 10), the Minister for Resources and Infrastructure has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned list of streets at Imtarfa, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
IMTARFA

1	Triq Antonio Ellul	12	Triq Tal-Palma
2	Triq Dar il-Kaptan	13	Triq Prosperina
3	Triq il-Faqqiegħ	14	Triq Ir-Razzett l-Aħmar
4	Triq il-Ferrovija	15	Triq San David
5	Triq il-Fosos Tal-Qamħ	16	Triq Sir Arthur Fremantle
6	Triq Gregorio Carafa	17	Triq Sir David Bruce
7	Triq Ġużeppi Galea	18	Triq Sir Philip Pullicino
8	Triq Joseph S. Calleja	19	Triq Sir Temi Zammit
9	Triq il-Konti Ferd. Teuma Castelletti	20	Triq Ta' Slampa
10	Triq Mikiel Fsadni	21	Triq Tommy Agius Ferrante
11	Triq l-Orkideja		

1. TRIQ ANTONIO ELLUL

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sir Philip Pullicino

Left side entering from Triq Sir Philip Pullicino

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
72, Natyar	5
73, Nagħla	7
Garage	9
Garage	11
74, Cherish	13
75	15
Garage	17
Garage	19
76, Rayenne	21
77	23
Garage	25
Garage	27
78, Barnowl	29
79, Allabare'	31
Garage	33
Garage	35
High Fields	37

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sir Philip Pullicino

Right side entering from Triq Sir Philip Pullicino

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
91, Lilywhites	6
90, Nightingale	8
Garage	10
Garage	12
89	14
88, Id-Dielja	16
Garage	18
Garage	20
87	22
86, Osprey	24
Garage	26
Garages' Entrance	28
85A	30
85B	32
84	34
Garage	36
31, Black Rose	38

81	39
Garage	41
Garage	43
Garage	45
Garage	47
Our Dream	49
41, Papillon	51
Garage	53
Garage	55
42, Redeemer	57
Garage	59
43, Settembrina	61
Garage	40
32, Rosebert	42
Garage	44
Garage	46
33, Khaire	48
34	50
Garage	52
Garage	54
35, The Blessings	56
Garage	58
Garage	60
36	62
Garage	64
38, Narċisa	66

2. TRIQ DAR IL-KAPTAN

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Left side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Dar Il-Kaptan	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Right side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
EneMalta Sub-Station	2
House without number	4
17, Redentur	6
18	8
Side Door	10
Garage	12
Garage	14
121, Primavera	16
120, Nid D'Amour	18
Garage	20
Garage	22
119	24
118, Galeone	26
Garage	28
Garage	30
117, Qalb ta' Ġesu'	32
Stella Alpina	34
Garage	36
Petalite	38
Garage	40
Jasmine	42
Garage	44
Garage	46

3. TRIQ IL-FAQQIEGĦ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San David

Left side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
231	1
Garage	3
Garage	5
230, L-Għabex	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San David

Right side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

4. TRIQ IL-FERROVIJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San David

Left side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Paloma Bianca	1
Garage	3
220, Il-Girna	5
Garage	7
Emerald	9
Garage	11
Garage	13
218	15
217	17
Garage	19
Garage	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San David

Right side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
224	6
Garage	8
225, Lapwing	10
Garage	12
226	14
Garage	16
227, Arundel	18
Garage	20
Garage	22

5. TRIQ IL-FOSOS TAL-QAMĦ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dar il-Kaptan

Left side entering from Triq Dar il-Kaptan

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Winter Cherry	3
Garage	5
Garage	7
Coral Lodge	9
14	11
Garage	13
Garage	15

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dar il-Kaptan

Right side entering from Triq Dar il-Kaptan

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
2, Oak Hill	4
Garage	6
Garage	8
3, Spring Hill	10
4, Fuller's Nest	12
Garage	14
Garage	16

Silverstone	17	Aquila	18
12, Pepprina	19	Broadway	20
Garage	21	Garage	22
Garage	23	Garage	24
11, Camelia	25	Der Erloser	26
Garage	27	8	28
10	29	Garage	30
Empty Site	31-41	9	32
36, Mystique	43	Garage	34
		37, Ave Maria	36

6. TRIQ GREGORIO CARAFA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Ferrovija

Left side entering from Triq il-Ferrovija

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
17, Chrisalis	3
18	5
Garage	7
Garage	9
19	11
House without number	13
Garage	15
Garage	17
Il-Lissja	19
22	21
Garage	23
Garage	25
23, Lord's Haven	27
24, Gozitain	29
Garage	31
Garage	33
25	35
26	37
Garage	39
Garage	41
27, Tropea	43
28, Harmony	45
Garage	47
Garage	49
29, Elterwater	51
30, Autumn Leaf	53
Garage	55

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Ferrovija

Right side entering from Triq il-Ferrovija

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
228, North Winds	2
Garage	4
229	6

7. TRIQ ĠUŻEPPI GALEA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Tal-Palma

Left side entering from TriqTal-Palma

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
11	1
Door without number	3
House without number	5
House without number	7
5/5A	9
Garage	11
Garage	13

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Tal-Palma

Right side entering from Triq Tal-Palma

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
7 (Garage)	2
Garage	4
St. Francis	6

8. TRIQ JOSEPH S. CALLEJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Mikiel Fsadni

Left side entering from Triq Mikiel Fsadni

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Grange	1
Garage	3
8, Jomar	5
9, Sunrise	7
Garage	9

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Mikiel Fsadni

Right side entering from Triq Mikiel Fsadni

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

9. TRIQ IL-KONTI FERD. TEUMA CASTELETTI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dar il-Kaptan

Left side entering from Triq Dar il-Kaptan

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dar il-Kaptan

Right side entering from Triq Dar il-Kaptan

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
8, Los Molinos	2
7, Silvaplana	4
Garage	6
Garage	8
Garage	10
6	12
5, Shalom	14
Garage	16
Garage	18
4	20
3	22

Garage	24
2, Chardor	26
1, Senninha	28
Garage	30
Garage	32

10. TRIQ MIKIEL FSADNI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq ir-Razzett l-Aħmar

Left side entering from Triq ir-Razzettl-Aħmar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq ir-Razzett l-Aħmar

Right side entering from Triq ir-Razzett l-Aħmar

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	2-12
Garage	14
Garage	16
Wardija	18
Garage	20
5, Chandoral	22
Garage	24
4	26
3, Woodcock	28
Garage	30
2, Ayson	32
Lingarden	34
Garage	36
Garage	38
Aphradite	40

11. TRIQ L-ORKIDEJA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San David

Left side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	1-7
Garage	9
Garage	11
16	13
15	15
Garage	17
14, Sweet Water	19
13, Millenia	21
Garage	23
Garden Entrance	25

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San David

Right side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Door without number	2
Garage	4
Garage	6
208, Ramblas	8
Garage	10
209, Nadamar	12
Garage	14
Casa Madonnina	16
Garage	18
211	20
Garage	22
Distinar	24
Garage	26
House without number	28

Garage	30
House without number	32
Garage	34
Garage	36
215, Takamaka	38

12. TRIQ TAL-PALMA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Left side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Flats under construction	3
Flats under construction	5
8	7
Garage	9
Garage	11

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Right side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
House without number	2
Garage	4
Pompei House	6
Door without number	8
Door without number	10
Door without number	12
Gate (Drive)	14
24	16
House without number	18
Door without number	20

13. TRIQ PROSPERINA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San David

Left side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
10A, Villa Madonnina	5

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San David

Right side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Gate (Villa Aninot)	2
5B, Villa Aninot	4
House without number	6

14. TRIQ IR-RAZZETT L-AĦMAR

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Left side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Flats under construction	3
Garage	5
Garage	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Right side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Rose Cottage	9
Side Door (Rose Cottage)	11

15. TRIQ SAN DAVID

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Left side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
1, Ramvas	3
House without number	5
2, Linnet	7
3, Rozinjol	9
8/9 (Flats)	11
4, Marjoe	13
5, Maison Katieza	15
10	17
Garage	19
House without number	21
222, Francis	23
223	25
Side Door	27
Garage	29
232	31
Side Door	33
6, Log Fire	35
Garage	37
Villa Maria Bambina	39
House under construction	41
House under construction	43
House under construction	45
House under construction	47
House under construction	49
House under construction	51
House under construction	53
House under construction	55
House under construction	57
House under construction	59
House under construction	61
House under construction	63
Dar l-Anżjani	65
Door without number	67

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq l-Imtarfa

Right side entering from Triq l-Imtarfa

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Lotto Office	2
Door without number	4
Door without number	6
Door without number	8
Door without number	10
4B	12
3B	14
2B	16
1B	18
6B	20
5B	22
4A	24
5A	26
1A	28
2A	30
3A	32
10B	34
9B	36
8B	38
7B	40
12B	42
11B	44
9A	46
10A	48
6A	50
7A	52
8A	54
16B	56
15B	58
14B	60
13B	62
18B	64
17B	66
14A	68
15A	70
11A	72
12A	74
13A	76
20B	78
19B	80
22B	82
17A	84

18A	86
16A	88
Door without number	90
Mtarfa Radio Link	92
Villino Panorama	94
Silver Berry	96
Garage	98
Garage	100
Garage	102
Gate (Drive)	104
10B Villa Panaroma	106

16. TRIQ SIR ARTHUR FREMANTLE

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Prosperina

Left side entering from Triq Prosperina

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Skola Primarja	1
Skola Primarja	3
EneMalta Sub-Station	5
Gate	7

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Prosperina

Right side entering from Triq Prosperina

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Alpina	2
Villa Montanelli	4
Garden Entrance	6
Garage	8
Garage	10
Garage	12
BG 8A	14
West Winds BG 8B	16
Garage	18
House without number	20
Dell Id-Dwejra	22

17. TRIQ SIR DAVID BRUCE

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sir Temi Zammit

Left side entering from Triq Sir Temi Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sir Temi Zammit

Right side entering from Triq Sir Temi Zammit

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
45, Madonna tal-Karmnu	6
46	8
Garage	10
Garage	12
Redentur	14
48	16
Garage	18
Garage	20
49, Hayman	22

50, Rosa Mistica	24
Garage	26
Garage	28
House without number	30
House without number	32
Garage	34
Garage	36
53	38

18. TRIQ SIR PHILIP PULLICINO

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dar il-Kaptan

Left side entering from Triq Dar il-Kaptan

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Empty Site	1-5
Garden Entrance	7
Garage	9
Garage	11
9	13
10, Malworth	15
11, Mirammitna	17
12, November Rain	19
Garage	21
Garage	23
Garage	25
Garage	27
Door without number	29
14, St. Joseph	31
15	33
16	35
Garage	37
Garage	39
Garage	41
17, St. Catherine	43
18, Groote Schuur	45
Garage	47
Garage	49
19	51
Our Dream	53
Garage	55
Garage	57
21	59
22, Radillon	61
Garage	63
Garage	65
House without number	67
House without number	69
Garage	71
Garage	73
Garage	75
25, Poeme	77

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dar il-Kaptan

Right side entering from Triq Dar il-Kaptan

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Plot 113	2
112	4
House without number	6
92	8
71	10
70	12
Garage	14
Garage	16
69	18
Imajica	20
Garage	22
Garage	24
67	26
66, Logos	28
Garage	30
Garage	32
65, Dovecote	34
64, Highlander	36
Garage	38
Garage	40
63, Goldfinch	42
House without number	44
Garage	46
Garage	48
Clinic without number	50

26	79
27	81
28, Tiramisu	83
Garage	85
Garage	87
Garage	89
29	91
30, August Love	93
Garage	95
Garage	97
House without number	99
Aurora	101
Garage	103
Garage	105
33	107
34	109
Garage	111
Garage	113
35, Desiree	115
36, England Rose	117
Garage	119
Garage	121
37, Silver Stone	123
House without number	125
Garage	127
Garage	129
39	131
40, Dajenu	133
Garage	135
Garage	137
41, Riħana	139
42	141
Garage	143
Garage	145
43, Autumn Leaf	147
44	149
Garage	151
Garage	153
45	155
46	157
Garage	159
Garage	161
47, Pepprina	163
48	165
Garage	167
Garage	169
49, Aurora	171
50, Aetos	173
Garage	175
Garage	177
House without number	179
House without number	181
Garage	183
Garage	185
53, Talsum	187
54, Mustique	189

Garage	191
Garage	193
55	195
House without number	197
Garage	199

19. TRIQ SIR TEMI ZAMMIT

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Dar il-Kaptan

Left side entering from Triq Dar il-Kaptan

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
2B, Birwina	1
BG, 2A	3
Garage	5
BG1	7
Garage under construction	9
House under construction	11
House under construction	13
Armonija	15
61, L'Arjuza	17

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Dar il-Kaptan

Right side entering from Triq Dar il-Kaptan

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
19	4
Garage	6
Garage	8
20	10
Plot 21	12
Garage	14
Garage	16
22, Orchidea	18
23	20
Garage	22
Garage	24
House without number	26
25, Forever	28
Garage	30
Garage	32
Lilliput	34
Wind Creek	36
Garage	38
Garage	40
28	42
29	44
Garage	46
Garage	48
House without number	50
House without number	52
Moon Pearl	54

20. TRIQ TA' SLAMPA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Antoine Debono

Left side entering from Triq Antoine Debono

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Gate (Yard)	1

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Antoine Debono

Right side entering from Triq Antoine Debono

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Dar Is-Sejjieħ	2

Gate (Yard)	3	Garage	4
Garage	5	Empty Site	6-12
Gate (Yard)	7	Door without number	14
Empty Site	9-19	Door without number	16
Gate (Yard)	21	Garage	18
St. Joseph House	23		
Garage	25		
Garage	27		
Ta' Slampa House	29		

21. TRIQ TOMMY AGIUS FERRANTE

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn
Triq Sir Philip Pullicino

Left side entering from Triq Sir Philip Pullicino

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	1
Garage	3
94	5
95	7
Garage	9
Garage	11
96	13
97, Grinzing	15
Garage	17
Garage	19
98, Il-Girna	21
99, Der Delphin	23
Garage	25
Garage	27
100	29
101, April Dove	31
Garage	33

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn
Triq Sir Philip Pullicino

Right side entering from Triq Sir Philip Pullicino

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
Garage	2
Garage	4
Plot 111, Jumanji	6
110, Our Lady of Lourdes	8
Garage	10
Garage	12
House without number	14
House without number	16
Garage	18
Garage	20
107, Dawn	22
106, Mattlon	24
Garage	26
Garage	28
105	30
104	32
Garage	34

Nru. 913

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-FLORIANA

Korrezzjoni

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 866, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tas-16 ta' Awissu, 2005, taħt it-titolu 'Numri Ġodda ta' Bibien fil-Floriana', għandha ssir din il-korrezzjoni:

No. 913

RENUMBERING OF DOORS AT FLORIANA

Correction

WITH reference to Government Notice No. 866, published in Government Gazette dated 16th August, 2005, under the title of 'Renumbering of Doors at Floriana', the following correction should be made:

SKEDA/*SCHEDULE*
FLORIANA

TRIQ PIETRO FLORIANI

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq Sant'Anna

Left side entering from Triq Sant'Anna

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq Sant'Anna

Right side entering from Triq Sant'Anna

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
21 (Flats)	15
23 (Flats)	17

Għanda tinkludi
Should include

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*

Isem/Numru Qadim *Old Name/Number*	Numru Ġdid *New Number*
21 (Flats)	15
22	15A
23 (Flats)	17

It-30 ta' Awissu, 2005

30th August, 2005

Nru. 914

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 914

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Bugia	Korrezzjoni ta' LRA 2219/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprjeta', applikazzjoni LRA 2068/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2068/05
B'Bugia	*Correction of LRA 2219/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department, application LRA 2068/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*The Government of Malta*		
B'Bugia	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 2, formanti parti minn 'Carmen Flats' fi Triq San Filippu;	Il-Gvern ta' Malta		2175/05
B'Bugia	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 2, forming part of 'Carmen Flats' in Triq San Filippu;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	Il-fond Nru 1 fi Sqaq il-Kantur;	Joseph Cutajar et	754143M	2041/05
B'Kara	*Tenement No 1 in Sqaq il-Kantur;*			
B'Kara	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 363 fi Triq Fleur De Lys;	Il-Gvern ta' Malta		2100/05
B'Kara	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafterof tenement No 363 in Triq Fleur De Lys;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	L-utile dominju perpetwu tad-dar Nru 24 jisimha 'Casa Diva' fi Triq Antonio Valletta;	Carmel Fenech et		2189/05
B'Kara	*The perpetual utile dominium of house No 24 named 'Casa Diva' in Triq Antonio Valletta;*			
B'Kara	Maisonette markata Nru 2, formanti parti minn Blokk D, Livell 4, fi Triq Ganni Vella;	Antoine Mangion u Silvana Vella	540379M 646281M	2198/05

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Kara	*The maisonette marked No 2, forming part of Block D, Level 4, in Triq Ganni Vella;*			
B'Kara	Il-hanut Nru 61A jismu 'St Mary', maghruf ukoll bhala 'Spikes Unisex Hair Salon' fi Triq Mannarino;	Il-Gvern ta' Malta		2211/05
B'Kara	*Shop No 61A named 'St Mary', also known as 'Spikes Unisex Hair Salon' in Triq Mannarino;*	*The Government of Malta*		
Birgu	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 14 fi Triq San Lawrenz;	Il-Gvern ta' Malta		2019/05
Birgu	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 14 in Triq San Lawrenz;*	*The Government of Malta*		
Birgu	Il-fond Nru 40 fi Triq Hilda Tabone;	Jinnie Cachia	635548M	2038/05
Birgu	*Tenement No 40 in Triq Hilda Tabone;*			
Birgu	Dritt ta' kumpens tal-fond bin-Nri 4 u 5 fi Triq Hilda Tabone;	Il-Gvern ta' Malta		2047/05
Birgu	*Compensation right of tenement at Nos 4 and 5 in Triq Hilda Tabone;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Id-direttt u l-utile dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 6 fi Triq Hanover;	Il-Gvern ta' Malta		2030/05
Bormla	*The temporary direct and utile dominium and the full ownership thereafter of tenement No 6 in Triq Hanover;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Il-fond Nru 84 fi Triq San Gwann; il-fond Nru 107 fi Triq il-Pellegrinagg; il-fond Nru 59 fi Triq l-Ajkla;	Il-Gvern ta' Malta		2051, 2052 u 2053 ta' l-2005
Bormla	*Tenement No 84 in Triq San Gwann; tenement No 107 in Triq il-Pellegrinagg; tenement No 59 in Triq l-Ajkla;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Il-fond Nru 47 fi Triq l-Ajkla;	Il-Gvern ta' Malta		2063/05
Bormla	*Tenement No 47 in Triq l-Ajkla;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Bicca art tal-kejl ta' 1,902 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 829 m.k.; u bicca art tal-kejl ta' 1,481 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2186, 2187 u 2188 ta' l-2005
Bormla	*A plot of land covering an area of 1,902 s.m.; a plot of land covering an area of 829 s.m.; and a plot of land covering an area of 1,481 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Gudja	Bicca art tal-kejl ta' 53 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2057/05
Gudja	*A plot of land covering an area of 53 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Gudja	Porzjoni mill-art Ta' Xandru tal-kejl ta' 186 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2164/05
Gudja	*A portion of the land Ta' Xandru covering an area of 186 s.m.;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	L-utile dominju perpetwu ta' bicca art tal-kejl ta' 7,200 m.k., fil-klawsura Ta' Saverja, bejn Triq Xatbet l-Art u Triq ir-Ruzell;	Joseph Tonna et	780360M	2007/05

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
H'Attard	*The perpetual utile dominium of a plot of land covering an area of 7,200 s.m., at Ta' Saverja Closure, between Triq Xatbet l-Art and Triq ir-Ruzell;*			
Hal-Balzan	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond bin-Nri 70 u 72 fi Triq San Valentinu;	Il-Gvern ta' Malta		2020/05
Hal-Balzan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement at Nos 70 and 72 in Triq San Valentinu;*	*The Government of Malta*		
Hal-Kirkop	Korrezzjoni ta' LRA 1917/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2022/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Kapitlu tal-Katidral		2022/05
Hal-Kirkop	*Correction of LRA 1917/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2022/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*Cathedral Chapter*		
Hal-Kirkop	L-art Tar-Ramlija sive Tas-Sienja tal-kejl ta' 4,970 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2114/05
Hal-Kirkop	*The land Tar-Ramlija sive Tas-Sienja covering an area of 4,970 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Luqa	L-art Ta' Ghar Hanzir sive Ta' Hal Farrug tal-kejl ta' 1,567 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2111/05
Hal-Luqa	*The land Ta' Ghar Hanzir sive Ta' Hal Farrug covering an area of 1,567 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal-Qormi	L-appartament Nru 2, formanti parti minn Blokk Nru 3, jismu 'Oxford House' fi Sqaq l-Imriehel, l-Imriehel;	Oxford House Ltd	C 8417	2018/05
Hal-Qormi	*Apartment No 2, forming part of Block No 3, named 'Oxford House' in Sqaq l-Imriehel at Mriehel;*			
Hal-Qormi	L-utile dominju perpetwu ta' nofs indiviz tal-fond Nru 139 jismu 'Marica', u tal-garaxx Nru 141, fi Triq id-Drama; kif ukoll tal-garaxx jismu 'Rosaria' fi Triq il-Helsien;	Ruth Agius et	375373M	2084 u 2085 ta' l-2005
Hal-Qormi	*The perpetual utile dominium of one half undivided share of tenement No 139 named 'Marica', and of garage No 141, in Triq id-Drama; and of the garage named 'Rosaria' in Triq il-Helsien;*			
Hal-Qormi	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 107 li jismu 'April Love' fi Triq il-Kummerc;	Malcolm Zammit u Natasha Schembri	575979M 486983M	2088/05
Hal-Qormi	*The perpetual utile dominium of tenement No 107 named 'April Love' in Triq il-Kummerc;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal-Qormi	Bicca art tal-kejl ta' 659 m.k., fi Triq Tal-Hlas; bicca art tal-kejl ta' 836 m.k., fi Triq Tal-Hlas; u l-garaxx Nru 7, accessibbli minn entratura bla numru li tizbokka go triq gdida bla isem li taghti fi Triq il-Helsien;	Mansueto Zammit u martu Maria Carmela	637745M 558443M	2132/05
Hal-Qormi	*A plot of land covering an area of 659 s.m., in Triq Tal-Hlas; a plot of land covering an area of 836 s.m., in Triq Tal-Hlas; and garage No 7, accessible from an unnumbered entrance abutting into a new unnamed street that leads to Triq il-Helsien;*			
Hal-Safi	Korrezzjoni ta' LRA 1796/01. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2208/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2208/05
Hal-Safi	*Correction of LRA 1796/01.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2208/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*The Government of Malta*		
Hal-Tarxien	Bicca art tal-kejl ta' 67 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 39 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2049 u 2050 ta' l-2005
Hal-Tarxien	*A plot of land covering an area of 67 s.m.; a plot of land covering an area of 39 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hamrun	L-art fuq wara tal-fond jismu 'Flora', tal-kejl ta' 57 m.k., fi Sqaq il-Kubrit;	Il-Gvern ta' Malta		2112/05
Hamrun	*The land at the rear of the tenement named 'Flora', covering an area of 57 s.m., in Sqaq il-Kubrit;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Id-dar Nru 12 jisimha 'Farrugia House', bil-garaxx anness Nru 14, fi Triq Serafin Tanti; porzjoni diviza mill-ghalqa Tad-Dudu sive Ta' Wicc ir-Rahal tal-kejl ta' 474 m.k., u nofs indiviz ta' porzjoni diviza tal-ghalqa tal-kejl ta' 474 m.k.;	Manwela Farrugia et	60850M	2072 u 2073 ta' l-2005
Haz-Zebbug	*House No 12 named 'Farrugia House', with annexed garage at No 14, in Triq Serafin Tanti; a divided portion of the field Tad-Dudu sive Ta' Wicc ir-Rahal covering an area of 474 s.m., and one half undivided share of a divided portion of the field covering an area of 474 s.m.;*			
Haz-Zebbug	Il-fond Nru 6 jismu 'Waterloo', bil-garaxx anness mieghu, fi Triq il-Qolla; u nofs indiviz tal-ghalqa Tar-Ramel, bir-razzett maghha, tal-kejl ta' 10,655 m.k., kontrada Tar-Ramel;	Paul Mifsud et	478187M	2120 u 2121 ta' l-2005

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zebbug	*Tenement No 6 named 'Waterloo', with an annexed garage, in Triq il-Qolla; and one half undivided share of the field Tar-Ramel, including a farmhouse thereon, covering an area of 10,655 s.m., district of Tar-Ramel;*			
L-Iklin	L-art Tal-Qasbi (Parti III) tal-kejl ta' 2,578 m.k., fi Triq A M Caruana;	Il-Gvern ta' Malta		2110/05
L-Iklin	*The land Tal-Qasbi (Part III) covering an area of 2,578 s.m.,in Triq A M Caruana;*	*The Government of Malta*		
L-Iklin	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 3 tal-kejl ta' 165 m.k., fi Triq Geronimo Abos;	Il-Gvern ta' Malta		2205/05
L-Iklin	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 3 covering an area of 165 s.m., in Triq Geronimo Abos;*	*The Government of Malta*		
L-Isla	Il-mezzanin Nru 139 fi Triq is-Sur;	Jason Ellul u Mariella Bugeja	156875M	2000/05
L-Isla	*The first floor tenement at No 139 in Triq is-Sur;*			
L-Isla	Il-garaxx Nru 11 fi Triq Xatt Gwann B Azopardo;	Wilfred Bugeja	342531M	2001/05
L-Isla	Garage No 11 in Triq Xatt Gwann B Azopardo;			
L-Isla	Id-dar Nru 64 fi Triq il-Kurcifiss;	Nunzio Gauciu martu Vivienne	391045M 925648M	2005/05
L-Isla	*House No 64 in Triq il-Kurcifiss;*			
L-Isla	Il-fond Nru 3 fi Triq San Pietru u San Pawl;	Nadia Lia	193873M	2006/05
L-Isla	*Tenement No 3 in Triq San Pietru u San Pawl;*			
L-Isla	Id-dar Nru 154 fi Triq San Guzepp;	Nathalie Baldacchino	117569M	2008/05
L-Isla	*House No 154 in Triq San Guzepp;*			
L-Isla	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 31 fi Triq id-Duluri;	Godwin Abela u martu Elizabeth	99856M 733759M	2037/05
L-Isla	*The perpetual utile dominium of tenement No 31 in Triq id-Duluri;*			
L-Isla	L-appartament bin-Nri 3 u 4, formanti parti mill-fond Nru 114 fi Triq il-Vitorja;	Josephine Cremona et	281728M	2040/05
L-Isla	*Apartment Nos 3 and 4, forming part of tenement No 114 in Triq il-Vitorja;*			
L-Isla	Id-dar Nru 113 u t-terran Nru 14, fi Triq is-Sirena;	Anthony Baldacchino	121262M	2042 u 2043 ta' l-2005
L-Isla	*House No 113 and the ground floor tenement at No 14, in Triq is-Sirena;*			
L-Isla	Il-hanut Nru 20 fi Triq il-Mina tax-Xatt, b' entratura ohra min-Nru 42 fi Triq il-Vitorja;	Brian Abela	141981M	2059/05
L-Isla	*Shop No 20 in Triq il-Mina tax-Xatt, with another entrance from No 42 in Triq il-Vitorja;*			
L-Isla	Id-dar Nru 25 fi Triq il-Macina;	Carmelo Farrugia u martu Carmen	482842M 260756M	2071/05
L-Isla	*House No 25 in Triq il-Macina;*			

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
L-Isla	Korrezzjoni ta' LRA 1571/05. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2142/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2142/05
L-Isla	*Correction of LRA 1571/05.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2142/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*The Government of Malta*		
L-Isla	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 2, formanti parti mill-fond Nru 22 jismu 'St Lawrence Flats', fi Triq il-Macina;	Mario Gauci	669155M	2196/05
L-Isla	*The perpetual utile dominium of apartment No 2, forming part of tenement No 22 named 'St Lawrence Flats', in Triq il-Macina;*			
L-Isla	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 1, formanti parti mill-fond Nru 22 jismu 'St Lawrence Flats' fi Triq il-Macina;	Josephine Debarro	435035M	2197/05
L-Isla	*The perpetual utile dominium of apartment No 1, forming part of tenement No 22 named 'St Lawrence Flats' in Triq il-Macina;*			
Marsa	L-appartament Nru 1, formanti parti minn Blokk D, fi Triq l-Iskola;	L-Awtorita' tad-Djar		2183/05
Marsa	*Apartment No 1, forming part of Block D, in Triq l-Iskola;*	*The Housing Authority*		
Marsaxlokk	Bicca art fil-kuntrada ta' Ras ic-Caghak sive Tat-Tumbrell, tal-kejl ta' 5,557 m.k.;	Dorothy Vella	342942M	2028/05
Marsaxlokk	*A plot of land in the district of Ras ic-Caghak sive Tat-Tumbrell, covering an area of 5,557 s.m.;*			
Marsaxlokk	Korrezzjoni ta' LRA 2223/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprjeta', applikazzjoni LRA 2069/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2069/05
Marsaxlokk	*Correction of LRA 2223/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department, application LRA 2069/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	Nofs indiviz tal-fond Nru 230 jismu 'Primavera', fi Triq il-Mithna l-Gdida;	Josephine Caruana et	333646M	2165/05

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mellieha	*One half undivided share of tenement No 230 named 'Primavera', in Triq il-Mithna l-Gdida;*			
Mosta	Il-fond Nru 85 jismu 'Il-Bronja', fi Triq it-Trincetta;	Charles Camilleri u martu Giovanna	444240M 569744M	2024/05
Mosta	*Tenement No 85 named 'Il-Bronja', in Triq it-Trincetta;*			
Mosta	Zewg bicciet art tal-kejl ta' 14-il m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2054 u 2055 ta' l-2005
Mosta	*Two plots of land covering an area of 14 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Nofs indiviz ta' l-utile dominju perpetwu ta' maisonette bil-gnien anness maghha, Nru 24 jisimha 'Johema I', inkluza karma sottostanti ghall-imsemmija maisonette, ilkoll fi Triq Bergamott;	Charles P Bedford u martu Veronica	11797A 360561M	1066/05
Mosta	*One half undivided share of the perpetual utile dominium of a maisonette with an annexed garden at No 24 named 'JohemaI', including a room underlying the said maisonette, all in Triq Bergamott;*			
Mosta	Nofs indiviz ta' l-utile dominju perpetwu tal-fond Nru 31 jismu 'Maria', inkluzi il-partijiet komuni, fi Triq Bergamott;	Carmelo Micallef et	784130M	2138/05
Mosta	*One half undivided share of the tenement No 31 named 'Maria', including the common parts, in Triq Bergamott;*			
Mosta	Il-fond Nru 75 fi Triq Sant' Antnin;	Il-Gvern ta' Malta		2185/05
Mosta	*Tenement No 75 in Triq Sant' Antnin;*	*The Government of Malta*		
Msida	Drittijiet ta' kumpens ta' l-utile dominju temporanju tal-fond Nru 173 fi Triq il-Wied;	Il-Gvern ta' Malta		2163/05
Msida	*Compensation rights over the temporary utile dominium of tenement No 173 in Triq il-Wied;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Bicca art tal-kejl ta' 4,713 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2058/05
Naxxar	*A plot of land covering an area of 4,713 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 12 jismu 'Villa Jason' fi Triq l-Imsaqqfin, Bahar ic-Caghaq;	Il-Gvern ta' Malta		2097/05
Naxxar	The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 12 named 'Villa Jason' in Triq l-Imsaqqfin, Bahar ic-Caghaq;	*The Government of Malta*		
Naxxar	Parti mill-art Ta' Sqaq Jelli tal-kejl ta' 5,476 m.k., Tal-Maghtab sive Ta' Zarguna, gewwa Bahar ic-Caghaq; l-art Klawsura Ta' Vinia sive Ta' Wied il-Ghasel tal-kejl ta' 18,760 m.k.; tlett bicciet mill-art Tal-Hereb tal-kejl kumplessiv ta' 8,190 m.k., Il-Maghtab;	Il-Gvern ta' Malta		2104, 2105, 2106, 2107 u 2108 ta' l-2005

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Naxxar	*Part of the land Ta' Sqaq Jelli covering an area of 5,476 s.m., Tal-Maghtab sive Ta' Zarguna at Bahar ic-Caghaq; the land Klawsura Ta' Vinia sive Ta' Wied il-Ghasel covering an area of 18,760 s.m.; three portions of the land Tal-Hereb together covering an area of 8,190 s.m., at Maghtab;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	L-art Tal-Hereb tal-kejl ta' 1,100, il-Maghtab;	Il-Gvern ta' Malta		2174/05
Naxxar	*The land Tal-Hereb covering an area of 1,100 s.m., at Maghtab;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Korrezzjoni ta' LRA 362/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2092/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2092/05
Rabat	*Correction of LRA 362/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2092/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 71 fi Triq id-Doni il-Qadima; tal-fond Nru 53 fi Triq il-Konti Ruggieru;	Il-Gvern ta' Malta		2094 u 2098 ta' l-2005
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 71 in Triq id-Doni il-Qadima; of tenement No 53 in Triq il-Konti Ruggieru;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Porzjoni 18 mill-art Feudo Grande, tal-kejl ta' 6,571 m.k.; l-art Ta' Sidor tal-kejl ta' 2,698 m.k., f' Hal-Bajjada, fi Triq Had-Dingli;	Il-Gvern ta' Malta		2109 u 2113 ta' l-2005
Rabat	*Portion 18 of theland Feudo Grande, covering an area of 6,571 s.m.; the land Ta' Sidor covering an area of 2,698 s.m., at Hal-Bajjada, in Triq Had-Dingli;*	*The Government of Malta*		
Rabat	L-art Ta' Hal Bajada tal-kejl ta' 692 m.k., fi Vjal il-Haddiem;	Il-Gvern ta' Malta		2145/05
Rabat	*The land Ta' Hal-Bajada covering an area of 692 s.m., in Vjal il-Haddiem;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Tlett bicciet mill-art Porzjoni 29/30, tal-kejl kumplessiv ta' 9,496 m.k., formanti parti mill-art Feudo Grande sive Qasam il-Kbir, kontrada tal-Wied ta' l-Isqof;	Il-Gvern ta' Malta		2171, 2172 u 2173 ta' l-2005
Rabat	*Three parts of Portion 29/30, together covering an area of 9,496 s.m., forming part of the land Feudo Grande sive Qasam il-Kbir, district of Wied ta' l-Isqof;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 38 fi Triq San Publiju;	Il-Gvern ta' Malta		2204/05
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 38 in Triq San Publiju;*	*The Government of Malta*		
Rabat	'Dar Sawra' fi Triq Nikol Sawra;	Ospizio Saura		2207/05
Rabat	*'Dar Sawra' in Triq Nikol Sawra;*			
San Giljan	Is-subdirett u s-subutile dominju temporanju tal-fond Nru 74 fi Triq il-Mensija, u l-garaxx anness mieghu b' entratura minn Nru 26 fi Triq Forrest;	Medoc Properties Ltd		2125/05
San Giljan	*The temporary subdirect and subutile dominium of tenement No 74 in Triq il-Mensija, and an annexed garage with an entrance from No 26 in Triq Forrest;*			
San Giljan	Bicca art tal-kejl ta' 488 s.m.; u bicca art tal-kejl ta' 14 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'; u Eden Hospitality Ltd., ghall-utile dominju temporanju	C 35719	2161 u 2162 ta' l-2005
San Giljan	*A plot of land covering an area of 488 s.m.; and a plot of land covering an area of 14 s.m.;*	*The Government of Malta for the temporary direct dominium and the full ownership thereafter; and Eden Hospitality Ltd., for the temporary utile dominium*		
San Giljan	Korrezzjoni ta' LRA 173/04. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Uffiċju Kongunt applikazzjoni LRA 2209/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2209/05
San Giljan	*Correction of LRA 173/04.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2209/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	Bicca art tal-kejl ta' 258 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2056/05
San Gwann	*A plot of land covering an area of 258 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Santa Venera	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 8 jismu 'Villino Chircop' fi Triq il-Kukkanja;	Il-Gvern ta' Malta		2096/05
Santa Venera	*The perpetual direct dominium of tenement No 8 named 'Villino Chircop' in Triq il-Kukkanja;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Santa Venera	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fondi Nri 585, 586, 587A, 588, 589 u 590 fi Triq il-Kbira, u l-fondi Nri 4, 5 u 8 fi Triq l-Annunzjata;	Il-Gvern ta' Malta		2101/05
Santa Venera	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenements Nos 585, 586, 587A, 588, 589 and 590 in Triq il-Kbira, and tenements Nos 4, 5 and 8 in Triq l-Annunzjata;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	L-art Tat-Taflija 5 tal-kejl ta' 16,680 m.k.; l-art Klawsura Tal-Barnus tal-kejl ta' 2,566 m.k., fi Triq Tal-Bajjada;	Il-Gvern ta' Malta		2102 u 2103 ta' l-2005
Siggiewi	*The land Tat-Taflija 5 covering an area of 16,680 s.m.; the land Klawsura Tal-Barnus covering an area of 2,566 s.m., in Triq Tal-Bajjada;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 4 fi Triq San Gakbu;	Il-Gvern ta' Malta		2176/05
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 4 in Triq San Gakbu;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Korrezzjoni ta' LRA 493/02. B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprjeta', applikazzjoni LRA 2194/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2194/05
Siggiewi	*Correction of LRA 493/02.* *I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department, application LRA 2194/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Bicca art f' Taz-Zebbiegh tal-kejl ta' 2,195 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2195/05
Siggiewi	*A plot of land at Taz-Zebbiegh covering an area of 2,195 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 763/02. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 2023/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi jridu jigu nkluzi l-fondi Nri 2, 3, 4 u 5 fi Triq San Pietru, li thallew barra mid-deskrizzjoni tal-proprjeta' fl-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		2023/05

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Tas-Sliema	*Correction of LRA 763/02.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 2023/05, a correction of the above mentioned application in the sense that tenements Nos 2, 3, 4 and 5 in Triq San Pietru are to be included, as they were omitted in the description of property on the original application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 87 fi Triq ix-Xatt;	Il-Kapitlu tal-Katidral		2064/05
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the the full ownership thereafter of tenement No 87 in Triq ix-Xatt;*	*The Cathedral Chapter*		
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 5, formanti parti mill-fond Nru 12 'Qui-Si-Sana Court' fi Qui-Si-Sana; tal-fondi Nri 71, 71B u 72 fi Triq San Vincenz; tal-fond Nru 14 fi Triq Locker;	Il-Gvern ta' Malta		2093, 2095 u 2099 ta' l-2005
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 5, forming part of tenement No 12 'Qui-Si-Sana Court' in Qui-Si-Sana; of tenements Nos 71, 71B and 72 in Triq San Vincenz; of tenement No 14 in Triq Locker;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 137 fi Triq Santa Marija;	Il-Gvern ta' Malta		2206/05
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 137 in Triq Santa Marija;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Blokk bini bin-numri 14, 14B, 15, 16 u 17fi Triq Zekka, b'zewg ohra bibien bin-numri 13 u 14 fi Triq San Mark;	Moviment Azzjoni Socjali		2011/05
Valletta	*A block of building at numbers 14, 14B, 15, 16 and 17 in Triq Zekka, with two other doors at numbers 13 and 14 in Triq San Mark;*			
Valletta	Il-mezzanin Nru 4 fi Triq San Marku;	Anthony Demicoli u martu Maria Consiglia	648848M 228849M	2070/05
Valletta	*The first floor tenement at No 4 in Triq San Marku;*			
Valletta	It-terran Nru 1, formanti parti mill-fond Nru 20 fi Triq Sant' Andrija;	Michael u Mario, ahwa Theuma	8969G 15867G	2076/05
Valletta	*The ground floor tenement at No 1, forming part of tenement No 20 in Triq Sant' Andrija;*			
Valletta	L-appartament Nru 18, formanti parti mill-fond Nru 111 fi Triq San Guzepp;	Il-Gvern ta' Malta		2170/05
Valletta	*Apartment No 18, forming part of tenement No 111 in Triq San Guzepp;*	*The Government of Malta*		
Valletta	L-appartament Nru 4, formanti parti mill-fond Nru 22 fi Triq Sant' Iermu;	Il-Gvern ta' Malta ghad-direttt dominju perpetwu; u Francis Polidano ghall-utile dominju perpetwu	982750M	2184/05

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Valletta	*Apartment No 4, forming part of tenement No 22 in Triq Sant' Iermu;*	*The Government of Malta for the perpetual direct dominium; and Francis Polidano for the perpetual utile dominium*		
Wied il-Ghajn	Zewg bicciet mill-art Ta'Hassied sive Ta' Xatt il-Bahar, Porzjonijiet 1A u 4A, tal-kejl ta' 3,540 m.k., fi Triq il-Blajjiet;	Il-Gvern ta' Malta		2143 u 2144 ta' l-2005
Wied il-Ghajn	*Two portions of the land Ta' Hassied sive Ta' Xatt il-Bahar, Portions 1A and 4A, covering an area of 3,540 s.m., in Triq il-Blajjiet;*	*The Government of Malta*		
Wied il-Ghajn	Korrezzjoni ta' LRA 3145/03. B' dan qed navza li rcevejt minghand id-Direttur, Dipartiment ghat-Tmexxija tal-Proprjeta', applikazzjoni LRA 2146/05, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi giet sostitwita il-pjanta relatata ma' din l-applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		2146/05
Wied il-Ghajn	*Correction of LRA 3145/03.* *I am hereby giving notice that I have received from the Director, Estate Management Department, application LRA 2146/05, a correction of the above mentioned application as regards the substitution of the site plans relevant to the said applications;*	*The Government of Malta*		
Zejtun	L-utile dominju temporanju tal-fond Nru 46 jismu 'Casa Graziella' fi Triq il-Qadi;	Gino Vella et	78161M	2168/05
Zejtun	*The temporary utile dominium of tenement No 46 named 'Casa Graziella' inTriq il-Qadi;*			
Zurrieq	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond jismu 'Tesvin' fi Triq il-Qroll;	Il-Gvern ta' Malta		2021/05
Zurrieq	*The perpetual direct dominium of the tenement named 'Tesvin' in Triq il-Qroll;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	L-art Tal-Lewza (Parti 2) sive Il-Bakkari, tal-kejl ta' 2,158 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		2177/05
Zurrieq	*The land Tal-Lewza (Part 2) sive Il-Bakkari, covering an area of 2,158 s.m.;*	*The Government of Malta*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Reġistratur ta' l-Artijiet

It-30 ta' Awissu, 2005

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Land Registrar

30th August, 2005

Nru. 915

ATT DWAR AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA (KAP. 332)

ORDINANZA DWAR IR-REGOLAMENT TAT-TRAFFIKU (KAP. 65)

Apparat ta' Sorveljar ta' Veloċità Preskritt skond ir-Regolament 127 tar-Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur

NGĦARRFU b'din li skond id-dispożizzjonijiet tas-subregolamenti (3) u (4) tar-regolament 127 tar-Regolamenti dwar il-Vetturi bil-Mutur, il-Ministru għall-Iżvilupp Urban u Toroq ippreskriva dan l-apparat ta' sorveljar ta' veloċità skond ma hemm fl-istess regolament:-

SENSYS 240-
Speed recording device, ASSS and Radar Sensor, Radio Equipment

It-30 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 87

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jieqfu fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati.

Ix-Xagħra - Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru 2005, mit-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Vjal it-8 ta' Settembru, Pjazza Vitorja, Jannar u l-Arċipriet Ġużeppi Diacono.

Nhar is-Sibt, it-3 ta' Settembru 2005, mit-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Vitorja, Vjal it-8 ta' Settembru u Maria Bambina.

Nhar il-Ħadd, l-4 ta' Settembru 2005, mit-8.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Vitorja, l-Arċipriet G. Diacono u t-Tiġrija.

Nhar it-Tnejn, il-5 ta' Settembru 2005, mit-8.30 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Vitorja, l-Ispiera u l-Knisja.

Nhar it-Tlieta, is-6 ta' Settembru 2005, mit-8.30 p.m mit-toroq li ġejjin: Ġnien Xibla, it-Tiġrija, Pjazza Vitorja u Mannar.

No. 915

MALTA TRANSPORT AUTHORITY ACT (CAP. 332)

TRAFFIC REGULATION ORDINANCE (CAP. 65)

Prescribed Speed Monitoring Device in terms of Regulation 127 of the Motor Vehicle Regulations

IT is hereby notified that in terms of the provisions of sub-regulations (3) and (4) of regulation 127 of the Motor Vehicle Regulations, the Minister for Urban Development and Roads has prescribed the following speed monitoring device in terms of the said regulations:-

SENSYS 240-
Speed recording device, ASSS and Radar Sensor, Radio Equipment

30th August, 2005

POLICE NOTICE

No. 87

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Xagħra - Gozo

On Friday, 2nd September 2005, from 8.30 p.m. through the following streets: Vjal it-8 ta' Settembru, Pjazza Vitorja, Jannar and l-Arċipriet Ġużeppi Diacono.

On Saturday, 3rd September 2005, from 8.30 p.m. through the following streets: Pjazza Vitorja, Vjal it-8 ta' Settembru and Maria Bambina.

On Sunday, 4th September 2005, from 8.00 p.m. through the following streets: Pjazza Vitorja, l-Arċipriet G. Diacono and it-Tiġrija.

On Monday, 5th September 2005, from 8.30 p.m. through the following streets: Pjazza Vitorja, l-Ispiera and il-Knisja.

On Tuesday, 6th September 2005, from 8.30 p.m. through the following streets: Ġnien Xibla, it-Tiġrija, Pjazza Vitorja and Mannar.

Nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Settembru 2005, mis-6.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Marija Bambina, Vjal it-Tmienja ta' Settembru, il-Knisja, Pjazza Vitorja, l-Arċipriet G. Diacono u t-Tiġrija.

Nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Settembru 2005, mis-7.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Vjal it-8 ta' Settembru, Pjazza Vitorja, it-28 ta' April, Pjazza Sant'Anton, San Ġużepp u l-Knisja.

Nhar il-Ħamis, it-8 ta' Settembru 2005, mit-8.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Marija Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru, it-Tiġrija, G. Rapa, l-Arċipriet G. Diacono u Pjazza Vitorja.

Nhar il-Ħamis, it-8 ta' Settembru 2005, mil-10.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Marija Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru, il-Knisja, Pjazza Vitorja, it-Tiġrija u l-Arċipriet G. Diacono.

Nhar il-Ħamis, it-8 ta' Settembru 2005, mis-6.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Ġużepp, il-Knisja, Pjazza Vitorja, it-Tiġrija, Vjal it-8 ta' Settembru, Marija Bambina, it-28 ta' April, Pjazza San Anton, Bullara, San Ġużepp, Jannar, l-Arċipriet G. Diacono u parti minn it-Tiġrija.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

It-30 ta' Awissu, 2005

On Wednesday, 7th September 2005, from 6.00 p.m. through the following streets: Marija Bambina, Vjal it-Tmienja ta' Settembru, il-Knisja, Pjazza Vitorja, l-Arċipriet G. Diacono and it-Tiġrija.

On Wednesday, 7th September 2005, from 7.00 p.m. through the following streets: Vjal it-8 ta' Settembru, Pjazza Vitorja, it-28 ta' April, Pjazza Sant'Anton, San Ġużepp and il-Knisja.

On Thursday, 8th September 2005, from 8.00 a.m. through the following streets: Marija Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru, it-Tiġrija, G. Rapa, l-Arċipriet G. Diacono and Pjazza Vitorja.

On Thursday, 8th September 2005, from 10.00 a.m. through the following streets: Marija Bambina, Vjal it-8 ta' Settembru, il-Knisja, Pjazza Vitorja, it-Tiġrija and l-Arċipriet G. Diacono.

On Thursday, 8th September 2005, from 6.00 p.m. through the following streets: San Ġużepp, il-Knisja, Pjazza Vitorja, it-Tiġrija, Vjal it-8 ta' Settembru, Marija Bambina, it-28 ta' April, Pjazza San Anton, Bullara, San Ġużepp, Jannar, l-Arċipriet G. Diacono and part of it-Tiġrija.

The parking of vehicles along the above streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed.

30th August, 2005

DIPARTIMENT TA' L-EŻAMIJIET

Applikazzjonijiet għall-Ingaġġ ta' Suldati fil-Forzi Armati ta' Malta (Forza Regolari)

Id-Direttur ta' l-Eżamijiet u l-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali javżaw illi se jsir eżami kompetittiv biex jiġu ingaġġati suldati biex iservu fil-Forza Regolari tal-Forzi Armati ta' Malta.

2. L-applikanti għandhom ikunu:-

a. ċittadini ta' Malta;

b. għalqu t-tmintax-il (18) sena iżda m'għalqux il-ħamsa u għoxrin (25) sena fl-1 ta' Settembru 2005;

ċ. ta' karattru morali tajjeb;

d. twal ta' l-anqas 1.57m fil-każ ta' l-irġiel u 1.52m fil-każ tan-nisa u ta' piż aċċettabbli pparagunat mat-tul.

EXAMINATIONS DEPARTMENT

Applications for Enlistment of Soldiers in the Armed Forces of Malta (Regular Force)

The Director of Examinations and the Board of Local Public Examinations notify that a competitive public examination will be held for the enlistment of soldiers to serve in the Regular Force of the Armed Forces of Malta.

2. Applicants must be:-

a. citizens of Malta;

b. eighteen (18) years of age and not more than twenty-five (25) years of age by 1st September 2005;

c. of good moral character;

d. not less than the minimum height required, i.e. 1.57m for males and 1.52m for females and of acceptable body weight in proportion to height.

3. Il-vakanzi jimtlew skond l-ordni finali tal-meritu li tiġi deċiża bil-marki totali miksuba fl-eżami li jkun jikkonsisti fi tliet partijiet, jiġifieri:

L-Ewwel Parti – eżami ta' effiċjenza fiżika;
It-Tieni Parti – eżami bil-miktub;
It-Tielet Parti – intervista.

L-eżami jibqa' validu sa sena minn meta jiġi ppubblikat ir-riżultat finali.

4. L-eżami (Parti I, II u III) se jitmexxa mid-Direttur (Eżamijiet) u mill-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali.

5. L-eżami se jikkonsisti fi:

L-Ewwel Parti - Eżami ta' Effiċjenza Fiżika

Primarjament, jittieħed it-tul tal-kandidati biex jiġi żgurat li jilħqu l-ħtiġiet stipulati f'para. 2d ta' din is-sejħa. Dawk li jikkwalifikaw ikunu meħtieġa li joqogħdu għall-eżami ta' Effiċjenza Fiżika biex jiġi żgurat li jkunu f'saħħithom skond l-i*standards* tal-Forza Regolari.

Il-livell minimu huwa kif ġej:

Età bejn 18 u 21 sena

a. *1 mile run* - mhux iktar minn 7.52 minuti fil-każ ta' l-irġiel u 9.15 minuti fil-każ tan-nisa;
b. *Push-ups* - mhux inqas minn 32 darba fil-każ ta' l-irġiel u 13-il darba fil-każ tan-nisa;
ċ. *Sit-ups* - mhux inqas minn 42 darba fil-każ ta' l-irġiel u 40 darba fil-każ tan-nisa.

Età bejn it-22 u l-25 sena

a. *1 mile run* - mhux iktar minn 8.11 minuti fil-każ ta' l-irġiel u 9.35 minuti fil-każ tan-nisa;
b. *Push-ups* - mhux inqas minn 30 darba fil-każ ta' l-irġiel u 11-il darba fil-każ tan-nisa;
ċ *Sit-ups* - mhux inqas minn 37 darba fil-każ ta' l-irġiel u 35 darba fil-każ tan-nisa.

Il-kandidati jridu mill-inqas jilħqu l-i*standard* minimu f'kull test fiżiku biex jitqiesu li kisbu *Pass* fl-eżami ta' Effiċ -jenza Fiżika.
(Marki: Mass 100 Min 50)

It-Tieni Parti - Eżamijiet bil-miktub

It-Tieni Parti ta' l-eżami hi miftuħa għal dawk il-kandidati li jiksbu ta' l-inqas *Pass* fl-Ewwel Parti ta' l-eżami.

L-eżami bil-miktub jikkonsisti fi tliet karti: Malti, Ingliż u

3. Vacancies will be filled in accordance with the final order of merit which will be determined by the total marks gained in the examination consisting of three parts, namely:

Part I – a physical efficiency test;
Part II – written tests;
Part III – an interview.

The validity of the examination will expire after one year from publication of the final results.

4. The examination (Parts I, II and III) shall be conducted by the Director (Examinations) and the Board of Local Public Examinations.

5. The examination shall consist of:

Part I - Physical Efficiency Test

Candidates will be primarily checked for height in order to ensure that they meet the requirements stipulated in para. 2d of this call. Those who are found to meet such requirements will be subjected to a Physical Efficiency Test to ensure fitness to Regular Force Standards.

The minimum standards are as follows:

Age category from 18 to 21 years:

a. 1 mile run - not more than 7.52 minutes for males and 9.15 minutes for females;
b. Push-ups - not less than 32 repetitions for males and 13 repetitions for females;
c. Sit-ups - not less than 42 repetitions for males and 40 repetitions for females.

Age category from 22 to 25 years:

a. 1 mile run - not more than 8.11 minutes for males and 9.35 minutes for females;
b. Push-ups - not less than 30 repetitions for males and 11 repetitions for females;
c. Sit-ups - not less than 37 repetitions for males and 35 repetitions for females.

Candidates must at least attain the minimum standard in each physical test to be considered as having gained a Pass in the Physical Efficiency Test.
(Marks: Max 100 Min 50)

Part II - Written Tests

Part II shall be open only to those candidates who obtain a minimum Pass in Part I of the examination.

The Written Tests shall consist of three papers in Maltese,

Matematika kif ġej:

L-Ewwel karta: Malti (ħin sagħtejn)

Komponiment
Comprehension
Wieħed jew żewġ eżerċizzi tal-Grammatika/Lingwa

It-Tieni karta: Ingliż (ħin sagħtejn)

Komponiment
Comprehension
Wieħed jew żewġ eżerċizzi tal-Grammatika/Lingwa

It-Tielet Karta: Matematika (ħin sagħtejn)

First four rules with practical applicction of Money, Time, Speed, Weights and Measures, Capacity, Length and Areas, Fractions (Vulgar and Decimal), Proportion, Averages and Percentages. Basic Geometrical facts (Angle and other properties of Basic Shapes), Bearings (use of Compasses and three figure bearing to locate a point, finding distance and bearing from a given scale drawing).

Jistgħu jintużaw il-*calculators*

L-ogħla u l-inqas marki fit-tliet karti huma 100 u 50 rispettivament. Il-kandidati jridu jiksbu ta' l-anqas *Pass* f'kull waħda mit-tliet karti.

Il-livell meħtieġ huwa dak tat-Tielet Klassi tas- Sekondarja.

It-Tielet Parti - Intervista

It-Tielet Parti ta' l-eżami hi miftuħa għal dawk il-kandidati li jikkwalifikaw mit-Tieni Parti ta' l-eżami.

Il-kandidati jkunu eżaminati fuq il-kwalitajiet personali tagħhom bħal dehra, żveltezza, xeħta, kunfidenza fihom infushom, kwalifiki eċċ., li mhux neċessarjament jidhru f'eżami bil-miktub biex jiġi żgurat li huma adatti għal servizz tal-militar.

(Marki: Mass 100 Min 50)

6. Kandidati li jonqsu li jattendu għal xi parti mill-eżami jiġu kkunsidrati li weħlu mill-eżami.

7. Il-kandidati magħżula jridu joqogħdu għal eżami mediku biex jiġi żgurat li huma b'saħħithom għall-impjieg skond kif ikun meħtieġ mill-Forza Regolari. L-eżami mediku jitmexxa mill-Forzi Armati u jkun finali u konklussiv.

8. L-applikanti li jintgħażlu jiġu ingaġġati fi jew wara l-1 ta' Diċembru, 2005 jew wara sabiex jimtlew vakanzi bħala

English and Mathematics as follows:

Paper I: Maltese (duration 2 hours)

Composition
Comprehension
One or two Grammatical/Language Exercises

Paper II: English (duration 2 hours)

Composition
Comprehension
One or two Grammatical/Language Exercises

Paper III: Mathematics (duration 2 hours)

First four rules with practical application of Money, Time, Speed, Weights and Measures, Capacity, Length and Areas, Fractions (Vulgar and Decimal), Proportions, Averages and Percentages. Basic Geometrical facts (Angles and other properties of Basic Shapes), Bearings (use of Compasses and three figure bearing to locate a point, finding distance and bearing from a given scale drawing).

Calculators are allowed.

The maximum and the minimum marks in each of the three papers are 100 and 50 respectively. Candidates must secure a minimum Pass in each of the three papers.

The standard required is that of Form III Secondary Education.

Part III - Interview

Part III shall only be open to those candidates who qualify in Part II of the examination.

Candidates will be assessed on their personal qualities such as appearance, alertness, aptitude, self-confidence, qualifications etc. which do not show up in the written test to ascertain their suitability for military service.

(Marks: Max 100 Min 50)

6. Candidates who fail to attend any part of the examination will be considered to have failed.

7. Selected candidates will be medically examined to ascertain that they are fit for the post according to Regular Force standards. The medical examination carried out by the Armed Forces will be final and conclusive.

8. Successful candidates will be enlisted on or after 1st December, 2005 to fill vacancies as Gunner Recruits and will

Gunner Rekluti u jkunu jridu jagħmlu perjodu ta' taħriġ bażiku ta' mhux aktar minn ħames (5) xhur. Rekluti jistgħu jiġu maħlula mis-Servizz jekk ma jilħqux il-livell meħtieġ. Rekluti li jispiċċaw dan il-kors jiġu kkonfermati fil-grad ta' *Gunner* .

9. Ir-Rekluti jibdew b'salarju ta' Lm3,872 fis-sena, u sussegwentament jingħataw żieda ta' Lm97 fis-sena sa massimu ta' Lm4,551. Dawk li jiġu igaġġati jistgħu jkunu wkoll eliġibbli għal *allowance* tal-Forzi Armati ta' Malta ta' Lm10 fix-xahar.

10. Il-formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu jinġabru mid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana/Ċentru ta' Eżamijiet, *Lyceum Complex,* ir-Rabat, Għawdex, jew mingħand ir-*Recruiting Office*, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jew direttament minn fuq il-*website* tal-Gvern ta' Malta:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/default.asp, jew direttament mill-*website* tad-Dipartiment ta' l-Eżamijiet www.exams.gov.mt minn nhar it-Tnejn, 12 ta' Settembru 2005.

11. Il-formoli ta' l-applikazzjoni (dawk biss li jintlaqgħu) għandhom jigu ppreżentati personalment (għandha tintwera l-Karta ta' l-Identità) minn nhar it-Tnejn, 3 ta' Ottubru, 2005 sa nhar il-Ġimgħa, 7 ta' Ottubru, 2005 fid-Dipartiment ta' l-Eżamijiet, il-Furjana u fiċ-Ċentru ta' l-Eżamijiet, *Lyceum Complex,* ir-Rabat, Għawdex bejn it-8.00 am u l-4.00 p.m.

12. Il-kandidati għandhom jippreżentaw ma' l-applikazzjoni:-

a. il-Karta uffiċjali ta' l-Identità tagħhom (għandha tinthemeż *photocopy*);

b. ċertifikat riċenti tal-kondotta mill-Pulizija, (maħruġ fi żmien sitt xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet);

ċ. ċertifikati ta' l-Edukazzjoni u/jew snajja' (iridu jiġu ppreżentati l-kopji oriġinali)

d. dritt ta' ħlas ta' Lm4.

13. Ma jiġux ikkunsidrati applikazzjonijiet li jaslu tard.

14. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jkollu s-setgħa li jittratta sommarjament ma' kull kandidat li, waqt li jkun qiegħed isir l-eżami, jinstab ħati ta' mġiba ħażina jew xi ksur ieħor tar-Regolamenti maħruġa biex jiggwidaw il-kandidati.

15. Il-Bord ta' l-Eżamijiet Pubbliċi Lokali jżomm id-dritt li jħassar l-eżami jekk tinsab xi irregolarità dwar dan l-eżami. Tħassir bħal dan jista' jkun dwar l-eżami kollu, ukoll jekk l-irregolarità li tinstab dwar suġġett wieħed biss jew stadju partikolari ta' l-eżami.

It-30 ta' Awissu, 2005

be required to undergo a basic training course of five (5) months maximum duration. Recruits may be discharged from the Service should they fail to achieve required standards. Recruits who successfully complete the training course will then be confirmed in the rank of Gunner.

9. Recruits will have an initial salary of Lm3,872 per annum, with subsequent annual increments of Lm97 up to a maximum of Lm4,551 per annum. The enlisted persons may also become entitled to an Armed Forces of Malta allowance of Lm10 per month

10. Application forms may be collected from the Examinations Department, Floriana/Examinations Centre, Lyceum Complex, Victoria, Gozo, or from the Recruiting Office, Luqa Barracks, Luqa, or directly from the Malta Government Website on:

http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/default.asp, or directly from the website of the Examinations Department www.exams.gov.mt from Monday 12 September 2005.

11. Application forms (only those admissible) should be handed in personally (Identity Card to be shown) from Monday 3rd October, 2005 to Friday 7th October, 2005 at the Department of Examinations, Floriana, and at the Examinations Centre, Lyceum Complex Victoria, Gozo between 8.00 a.m. and 4.00 p.m.

12. With the application form candidates must produce:

a. their official Identity Card (photocopy to be attached);

b. a recent Police conduct certificate, (issued within six months prior to the closing date of applications);

c. education and/or trade certificates (original copies are to be presented);

d. an examination fee of Lm4

13. Late applications will not be considered.

14. The Board of Local Public Examinations shall have power to deal summarily with any candidate who, while the examination is in progress, is found to be guilty of misconduct or of any other breach of the instructions issued for the guidance of candidates.

15. The Board of Local Public Examinations reserves the right to annul the examination if any irregularity is detected in connection therewith. Such annulment may be in respect of the whole examination even if the detected irregularity is in respect of only one subject or a particular stage of the examination.

30th August, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Vakanzi - *Lecturing Staff*

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa' applikazzjonijiet għal membri ta' *lecturing staff* li jkunu kwalifikati u bl-esperjenza fl-oqsma li ġejjin:

L-Ingliż/l-Ingliż għal Skopijiet Speċjali

L-applikanti għandu jkollhom B.Ed fl-Ingliż jew l-ewwel *degree* fl-Ingliż. Il-kandidati jkunu mistennija li jgħallmu f'kull wieħed mill-korsijiet offruti. Livelli: Intermedju, Avvanzat, l-Ingliż għal Skopijiet Speċjali, livell NVQ minn 1 sa 4.

Malti

L-applikanti għandu jkollhom B.Ed fil-Malti jew l-ewwel degree fil-Malti. Il-kandidati jkunu mistennija li jgħallmu fil-livelli kollha f'kull kors offrut fil-Kulleġġ.

Matematika

L-applikanti għandu jkollhom B.Ed fil-Matematika jew l-ewwel *degree* fil-Matematika. Il-kandidati jkunu mistennija li jgħallmu f'kull wieħed mill-Istituti jew f'kull wieħed mill-korsijiet offruti mill-MCAST.

L-applikanti għandhom jibagħtu l-Formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST, li tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn, it-12 ta' Settembru, 2005 f'nofsinhar. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Aktar informazzjoni tista' tinkiseb mill-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Paola PLA 08.

Permess ta' l-ETC 97/2005

It-30 ta' Awissu, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Vacancies - Lecturing Staff

The Malta College of Arts, Science and Technology invites applications for lecturing staff who are qualified and experienced in the following areas:

English/English for Special Purposes

Applicants must have a B.Ed in English or a first degree in English. Candidates will be expected to teach in any of the courses offered. Levels: Intermediate, Advanced, English for Special Purposes, NVQ level 1 to 4.

Maltese

Applicants must have a B.Ed in Maltese or a first degree in Maltese. Candidates will be expected to teach at all levels in any of the courses offered throughout the College.

Mathematics

Applicants should have a B.Ed in Mathematics or a first degree in Mathematics. Candidates will be expected to teach in any of the Institutes and in any of the courses offered by MCAST.

Applicants should submit the MCAST Application Form, available online and from the Human Resources Office, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola, by not later than Monday, 12th September 2005 at noon. Late applications will not be considered. Further information may be obtained from the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

ETC Permit 97/2005

30th August, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ART, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jilqa' applikazzjonijiet għall-korsijiet li ġejjin:

Istitut tat-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni u Komunikazzjoni

BTEC Higher National Diploma in Computing 05/05/04, 05/05/05

Ħtiġiet biex wieħed jidħol:–

Wieħed minn:

1. *Passes* f'żewġ suġġetti f'Livell 'A' u suġġett wieħed f'Livell Intermedju. Wieħed minn dawn is-suġġetti għandu jkun *Computing*.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology will be receiving applications for the following courses:

Institute of Information and Communication Technology

BTEC Higher National Diploma in Computing 05/05/04, 05/05/05

Entry Requirements:–

One from:

1. Passes in 2 subjects at 'A' Level and 1 subject at Intermediate Level. One of these subjects must be Computing.

2. *MCAST/BTEC National Diploma* għal *IT Practitioners*.

Institute of Business and Commerce

BTEC Higher National Diploma in Business 05/06/11

Ħtiġiet biex wieħed jidħol:–

Wieħed minn:
1. *MCAST-BTEC National Certificate in Business*
2. *MCAST Certificate* fil-*Marketing*
3. *Passes* f'żewġ suġġetti f'Livell 'A'
4. *Passes* f'suġġett wieħed f'livell 'A' u tliet suġġett f'Livell Intermedju

Istitut ta' l-Arti u d-Disinn

MCAST Access Course għal *Diploma in Foundation Studies in Art and Design 05/07/05*

Ħtiġiet biex wieħed jidħol:–
4 SEC/O 'level passes

Suġġetti obbligatorji - Lingwa Ingliża
Intervista + *Portfolio*

BTEC Higher National Certificate/Diploma fl-Arti u d-Disinn 05/07/07

Ħtiġiet biex wieħed jidħol:–

Wieħed minn:
1. *MCAST/BTEC National Diploma in Foundation Studies* fl-Arti u d-Disinn
2. *MCAST/BTEC National Diploma/Certificate* fis-Snajja' tad-Disinn
3. *'A' level passes* f'żewġ suġġetti u *Intermediate pass* f'suġġett wieħed.

Suġġett Obbligatorju - *'A' level* fl-Arti (jew Arti u Disinn)
Intervista + *Portfolio*

Ħtiġiet biex wieħed jidħol għall-korsijiet imsemmija hawn fuq huma bbażati fuq l-*MCAST Prospectus 2004/2005*. Għandhom japplikaw il-ħtiġiet biex wieħed jidħol fl-2006/2007 għal dawn imsemmija hawn fuq kif ippubblikati fl-*MCAST Prospectus 2005/2006*.

Studenti li f'Ġunju 2005 komplew b'suċċess kors fl-MCAST u japplikaw biex jieħdu kors ogħla fl-istess qasam ta' studju jingħataw prijorità fuq dawk l-applikanti li japplikaw għall-istess kors minn barra l-MCAST.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu fl-MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, bejn nhar it-Tnejn, id-29 ta' Awissu u nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Awissu, 2005, mit-8.30 a.m. san-12.30 p.m. Ma jintlaqgħux applikazzjonijiet wara nofsinhar.

2. MCAST/BTEC National Diploma for IT Practitioners.

Institute of Business and Commerce

BTEC Higher National Diploma in Business 05/06/11

Entry Requirements:–

One from:
1. MCAST-BTEC National Certificate in Business
2. MCAST Certificate in Marketing
3. Passes in 2 subjects at 'A' level
4. Passes in 1 subject at 'A' level and 3 subjects at Intermediate level

Institute of Art and Design

MCAST Access Course to the Diploma in Foundation Studies in Art and Design 05/07/05

Entry requirements:–
4 SEC/O 'level passes

Compulsory subjects - English Language
Interview + Portfolio

BTEC Higher National Certificate/Diploma in Art and Design 05/07/07

Entry requirements:–

One from:
1. MCAST/BTEC National Diploma in Foundation Studies in Art and Design
2. MCAST/BTEC National Diploma/Certificate in Design Crafts
3. 'A' level passes in two subjects and Intermediate pass in one subject.

Compulsory Subject - 'A' level Art (or Art and Design)
Interview + Portfolio

Entry requirements for the above mentioned courses are based on the MCAST Prospectus 2004/2005. Entry requirements for the above mentioned as published in the MCAST Prospectus 2005/2006 shall apply for enrtry in 2006/2007.

Students who in July 2005 successfully completed a course at MCAST and apply to follow a higher course in the same area of study will be given priority over those applicants who apply for the same course from outside MCAST.

Applications will be received at the MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola between Monday, 29th August and Wednesday, 31st August, 2005 from 8.30 a.m. tro 12.30 a.m. No applications are received in the afternoon.

Applikanti jistgħu jitolbu lil persuna oħra biex tippreżenta l-applikazzjoni tagħhom kemm-il darba l-applikazzjoni tkun iffirmata mill-applikant u d-dokumenti* kollha meħtieġa jkunu mehmuża ma' l-applikazzjoni.

Il-persuna li tippreżenta applikazzjoni f'isem persuna oħra jkollha tippreżenta l-Karta ta' Identità tagħha flimkien mal-Karta ta' Identità ta' l-applikant.

Kif wieħed japplika:

1. L-applikanti kollha għandhom jimlew il-Formola A ta' l-Applikazzjoni uffiċjali biċ-Ċertifikati Oriġinali * relevanti, l-i*School Leaving Certificate** u l-Karta ta' Identità* flimkien ma' fotokopji kollha tagħhom (Karta ta' Identità miż-żewġ naħat).
2. L-applikazzjonijiet mingħajr id-dokumenti meħtieġa ma jistgħux jiġu kkunsidrati.
3. Il-Formola A ta' l-Applikazzjoni għandha timtela minn dawk l-applikanti li ma kinux studenti fl-MCAST fl-2004/2005 u minn dawk li jixtiequ jerġgħu jibdew kors mill-ġdid.
4. L-applikazzjonijiet mingħajr il-ħtiġiet meħtieġa biex wieħed jidħol ma jiġux ipproċessati.

It-30 ta' Awissu, 2005

Applicants may ask another person to present their application as long as the application is signed by the applicant and all the necessary documents* are attached to the application.

The person presenting an application in the name of another person must present his/her ID card together with the ID card of the applicant.

Method of Application:

1. All applicants must fill in the official Application Form A and present it with the relevant Original Certificates*, the School Leaving Certificate* and the ID card* with photocopies of them all (ID card from both sides).

2. Applications without the necessary documents cannot be considered.
3. Application Form A is to be filled in by those applicants who were not students at MCAST in 2004/2005 and by those who wish to restart a course.

4. Applications without all the necessary entry requirements are not processed.

30th August, 2005

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Scholarships in the Federal Republic of Germany 2006/2007
(for Maltese citizens only)

The German Academic Exchange Service (DAAD) is offering scholarships covering the academic year 2006/2007.

The offer comprises:-

1. Research grants for doctoral candidates and young academics and scientists. Applications for DAAD Research grants are open to excellently-qualified university graduates who hold a Diploma or Master's degree at the time they commence the grant-supported research and, in exceptional cases, graduates holding a Bachelor's degree or already holding a doctorate/PhD (post-docs).

2. Study scholarships for graduates of all disciplines. Applications for DAAD study scholarships are open to excellently-qualified graduates who, when they commence their scholarship supported studies hold a first degree. Doctoral candidates can not be considered for this programme.

3. Re-invitation programme for former one-year scholarship holders who have been back to their home country for at least three years. Applicants must have a detailed research project.

4. Scholarships for students of art, design, film, music and architecture as well as dramatic art, direction, dance and choreography.

5. University summer course grants (three to four weeks) for advanced students of all disciplines who have completed at least two academic years of study. Those who have already benefitted of a similar grant within the last three years are not eligible.

6. Scholarships for study visits to Germany for groups of university students in their third semester or later and under the guidance of a lecturer. The size of the group must not be less than 10 and not more than 15 persons including the lecturer. Visits should last between seven and twelve days.

7. Research scholarships within the framework of the Leibniz Scientific Association for university graduates who hold a Diploma or Master's degree or who have already gained their doctorate/PhD (Post-Docs). Applicants must provide a well-planned research project or programme. Further information can be obtained from the website http://www.leibniz-gemeinschaft.de.

Applicants are expected to have made steps towards securing acceptance from an academic supervisor at the German host institution at the time of application.

Persons interested in the above programmes are requested to contact the German Embassy before sending their application to the Ministry of Foreign Affairs, in order to ensure their applications are complete and complying with the formal requirements of the DAAD. Application requirements can be found on the DAAD homepage: www.daad.de.

Further information as well as application forms are available from the Ministry of Foreign Affairs, Valletta or from the Ministry's own Website (www.foreign.gov.mt/news/scholarships/), or the Information Section, Banca Giuratale, Victoria, Gozo. Application forms should be submitted in duplicate to the Scholarships Section at the Ministry of Foreign Affairs, Valletta, from 8.00 a.m. to noon, and by not later than noon of Friday, 30th September, 2005.

Successful candidates may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion.

Applications from Government and Parastatal employees and from the Private Sector will not be considered unless recommended by their Head of Department/Employer respectively.

Late applications will not be considered.

The Board's decision will be final.

30th August, 2004

KUNSILL MALTI GĦALL-I*SPORT*

Ingaġġ ta' Perit u Inġinier Ċivili fuq *Retainer Basis*

Il-Kunsill Malti għall-I*sport* għandu bżonn is-servizz ta' Perit u Inġinier Ċivili fuq *Retainer basis*. Persuni interessati għandhom jibagħtu l-informazzjoni sa mhux aktar tard minn-nofsinhar tal-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mir-*Registry* tal-*KMS* mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m.

Kull korrispondenza trid tkun indirizzata lill-Kap Eżekuttiv, Kunsill Malti għall-I*sport,* Kumpless Sportiv Kottonera, Bormla CSP 02.

It-30 ta' Awissu, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Post of Architect and Civil Engineer on Retainer Basis

The Kunsill Malti għall-Isport requires an Architect and Civil Engineer on Retainer basis. Interested persons are to submit the required information by not later than noon of Friday, 9th September, 2005.

Further information can be obtained from the KMS Registry Office between 8.00 a.m. and 1.00 p.m.

Correspondence is to be addressed to the Chief Executive Officer, Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex, Cospicua CSP 02.

30th August, 2005

INDIĊI TAL-PREZZIJIET BL-IMNUT

L-Oġġetti Kollha (Diċembru 2002 = 100)

	2005
Jannar	104.70
Frar	105.33
Marzu	105.82
April	106.27
Mejju	106.69
Ġunju	106.65
Lulju	105.77

Oġġetti li kkaġunaw l-aktar tibdil:–

Oġġetti	*Ġunju 2005*	*Lulju 2005*	*Effett fuq l-Indiċi*
Ikel			
Frott frisk jew iffriżat	129.55	105.80	-0.35
Ħaxix	102.13	95.67	-0.07
Ħwejjeġ u Żraben			
Ħwejjeġ ta' l-irġiel	91.13	80.06	-0.16
Ħwejjeġ tas-subien	99.40	87.16	-0.10
Ħwejjeġ tan-nisa	92.65	76.57	-0.30
Ħwejjeġ tal-bniet	92.89	77.37	-0.15
Żraben ta' l-irġiel	100.40	92.73	-0.07
Żraben tan-nisa	100.12	80.87	-0.22
Trasport u Komunikazzjoni			
Fuels	114.76	121.77	0.26
Trasport bl-ajru	105.28	109.80	0.22

RETAIL PRICES INDEX

All Items (December 2002 = 100)

	2005
January	104.70
February	105.33
March	105.82
April	106.27
May	106.69
June	106.55
July	105.77

Items causing most change:–

Items	*June 2005*	*July 2005*	*Effect on Index*
Food			
Fruits, fresh or chilled	129.55	105.80	-0.35
Vegetables	102.13	95.67	-0.07
Clothing and Footwear			
Men's outwear	91.13	80.06	-0.16
Boy's outwear	99.40	87.16	-0.10
Women's outwear	92.65	76.57	-0.30
Girl's outwear	92.89	77.37	-0.15
Men's footwear	100.40	92.73	-0.07
Women's footwear	100.12	80.87	-0.22
Transport and Communications			
Fuels	114.76	121.77	0.26
Air transport services	105.28	109.80	0.22

MINISTRU TAS-SAĦĦA, L-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ingaġġ fuq Kuntratt fil-Pożizzjoni ta' *Bereavement Midwife* fid-Diviżjoni tas-Saħħa fil-Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità

Id-Direttur Ġenerali jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-pożizzjoni msemmija hawn fuq, fin-*notice-board* tad-Diviżjoni tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-30 ta' Awissu, 2005

MINISTRY OF HEALTH, THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

Result of Interview for the Engagement on Contract in the Position of Bereavement Midwife in the Health Division within the Ministry of Health, the Elderly and Community Care

The Director General notifies that the result of the interview for the above-mentioned position may be viewed on the main notice-board in the Health Division, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

30th August, 2005

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

Riżultat ta' l-Intervistia għall-Post ta' *Junior Legal Officer* fir-Reġistru ta' l-Artijiet

Id-Direttur jgħarraf illi r-riżultat ta' l-intervista għall-post imsemmi hawn fuq ġie ppubblikat u wieħed jista' jarah fuq in-*notice-board* tar-Reġistru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta.

It-30 ta' Awissu, 2005

MINISTRY FOR JUSTICE AND HOME AFFAIRS

Result of the Interview for the Post of Junior Legal Officer at the Land Registry

The Director notifies that the result of the interview for the above-mentioned post may be viewed on the notice-board of the Land Registry, 116, Triq il-Punent, Valletta and on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta.

30th August, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

B'riferenza għall-Gazzetta tal-Gvern Nru 17,801 ippubblikata fil-5 ta' Awissu, 2005, qegħdin isiru l-emendi li ġejjin:–

Ma' Klawsola 2, "**Għal min huma intiżi l-fondi**", għandu jiżdied dan li ġej:–

"Persuni b'diżabilità jingħataw preferenza li jixtru appartament fi-lokalità fejn joqogħdu l-qraba tagħhom."

Ma' Klawsola E, fil-verżjoni bil-Malti, "**Applikanti b'diżabilità jew Invalidi**", għandu jiżdied dan li ġej:–

"Persuni b'diżabilità li japplikaw biex jixtru post fl-istess lokalità fejn joqogħdu l-qraba tagħhom jingħataw 100 punt jekk dawn jinħtieġu s-*support* tal-qraba tagħhom."

It-30 ta' Awissu, 2005

HOUSING AUTHORITY

With reference to Government Gazette No. 17,801 published on the 5th August, 2005, the following amendments are being made:–

The following clause must be added to Item 2 "**Category allocation for each unit**"

"Disabled persons will be given prefernce to purchase an apartment in the same locality where their relatives reside"

In the Maltese version, the following clause must be added to Item E "**Applikanti b'diżabilità jew Invalidi**":–

"Persuni b'diżabilità li japplikaw biex jixtru post fl-istess lokalità fejn joqogħdu l-qraba tagħhom jingħataw 100 punt jekk dawn jinħtieġu s-support tal-qraba tagħhom."

30th August, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 252/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *sound system* għall-Awditorju fil-Junior College – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 260/2005. *Setting up* ta' *Media Centre* għal waqt il-*Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM)* - Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 246/2005. *Prequalification* ta' skavar u ġarr ta' ħamrija għall-bini ta' kanal għall-ilma tax-xita minn Għajn Riħana sas-Salini - Taqsima tax-Xogħlijiet.

CT 254/2005. Xiri ta' kotba ġodda għall-kors ta' l-Ingliż, *Way Ahead Level 2* għall-Iskejjel Primarji 2005-2006 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 255/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *colistin sulphomethate 1 mega unit* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 259/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *portable wheel washing unit* fl-entratura tal-Maghtab *Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 232/2005. Provvista ta' *recombinant human erythropoietin beta in pre filled syringes* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 233/2005. Provvista ta' *scanning electron microscope and energy dispersive Xray analyser (SEM/EDX)* – Laboratorju Nazzjonali ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st September, 2005, for:

CT 252/2005. Supply, installation and commissioning of a sound system for the Auditorium at the Junior College – University of Malta. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 260/2005. Setting up of a Media Centre during the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM) - Ministry of Foreign Affairs. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 6th September, 2005, for:

CT 246/2005. Prequalification for the excavation and transportation of soil for the formation of a new storm water channel from Għajn Riħana to Salini - Works Division.

CT 254/2005. Purchase of new English course textbooks, Way Ahead Level 2 for Primary Schools 2005-2006 - Education Division. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 255/2005. Supply of colistin sulphomethate 1 mega unit injections - Department of Health.

CT 259/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of a portable wheel washing unit at the entrance of the Maghtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th September, 2005, for:

CT 232/2005. Supply of recombinant human erythropoietin beta in pre filled syringes – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 233/2005. Supply of scanning electron microscope and energy dispersive Xray analyser (SEM/EDX) – Malta National Laboratory. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 245/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' konkos tat-tip *ready mix* għal użu ġenerali u marittimu f'Malta (2006) lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Lulju 2005.

CT 231/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *chlorine dioxide dosing system* għall-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 263/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *bottled oxygen* u *acetylene* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 267/2005. *Public Awareness Campaign* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt il-*Pre-Accession Programme 2003*. (*Budget* Allokat: 140,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

CT 268/2005. *Sub-sector studies for key sectors* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt il-*Pre-Accession Programme 2003*. (*Budget* Allokat: 200,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

CT 269/2005. *Voluntary land reparcelling feasibility study* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta taħt il-*Pre-Accession Programme 2003*. (*Budget* Allokat: 90,000 *euros* mingħajr V.A.T.).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-15 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 275/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *chipboard* u *meranti blockboard* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 277/2005. Bejgħ *tale quale* u tneħħija ta' *serviceable boats* u *outboard motors* - Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 251/2005. Servizzi ta' manutenzjoni u *support* fuq l-*HP servers* fil-*MITTS Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal

CT 245/2005. Period contract for the supply of ready mix concrete for general and maritime use in Malta (2006) to the Procurement Section of the Contracts Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th July 2005.

CT 231/2005. Supply, installation and commissioning of chlorine dioxide dosing system for St Luke's Hospital - Department of Health.

CT 263/2005. Period contract for the supply of bottled oxygen and acetylene to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 267/2005. Public Awareness Campaign - Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender falls under the Pre-Accession Programme 2003. (Allocated Budget: 140,000 euros excluding V.A.T.).

CT 268/2005. Sub-sector studies for key sectors (Pre-Accession Programme 2003) - Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender falls under the Pre-Accession Programme 2003. (Allocated Budget: 200,000 euros excluding V.A.T.).

CT 269/2005. Voluntary land reparcelling feasibility study (Pre-Accession Programme 2003) - Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Procurement Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender falls under the Pre-Accession Programme 2003. (Allocated Budget: 90,000 euros excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 15th September, 2005, for:

CT 275/2005. Period contract for the supply of chipboard and meranti blockboard to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 277/2005. Sale tale quale and removal of serviceable boats and outboard motors - Armed Forces of Malta.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 20th September, 2005, for:

CT 251/2005. Maintenance and support services on HP servers at MITTs Ltd. A fee of Lm25 will be charged for

kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Lulju 2005.

CT/CD/2/2005. Żvilupp tal-Mellieħa *Community Home Project* - Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Lulju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 264/2005. *Rolling shutters* ta' l-aluminju għat-twieqi fil-Bini tax-Xjenza Bijoloġika – l-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 265/2005. Disinjar u bini ta' taraġ tal-ħadid ta' emerġenza fl-MCAST *Library, Corradino Campus,* f'Raħal Ġdid – Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 258/2005. Xiri ta' servizz ta' pubbliċità biex jippromovu l-i*Structural Funds Programme (SFP) (2004-2006) - Planning and Priorities Co-ordination Division*. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Structural Funds Programme - Budget* Allokat: Lm100,000 minħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Lulju 2005.

CT 261/2005. *Projects management (Outsourced)* fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Structural Funds Programme - Budget* Allokat: Lm34,402 minħajr V.A.T.).

CT 270/2005. Provvista u konsenja ta' *passenger vans* lid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi (MSD), Kordin - Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*CT 281/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *toilet paper* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-29 ta' Settembru, 2005 għal:

CT 256/2005. *Surveys u geotechnical investigations* ta' *existing* u *proposed marine* u *port structures* f'Malta (jinkludu l-gżira ta' Għawdex) - Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm600,000 minħajr V.A.T.).

each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th July 2005.

CT/CD/2/2005. Development of the Mellieħa Community Home Project - Ministry of Health, the Elderly and Community Care.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th July 2005.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd September, 2005, for:

CT 264/2005. Aluminium rolling shutters to the windows at the Biological Sciences Building – University of Malta. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 265/2005. Design and build of a steel emergency staircase at the MCAST Library, Corradino Campus, Paola – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th September, 2005, for:

CT 258/2005. Procurement of publicity services to promote the Structural Funds Programme (SFP) (2004-2006) - Planning and Priorities Co-ordination Division. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. (Structural Funds Programme - Allocated Budget: Lm100,000 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 28th July 2005.

CT 261/2005. Projects management (Outsourced) for Bulebel Industrial Estate - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Structural Funds Programme - Allocated Budget: Lm34,402 excluding V.A.T.).

CT 270/2005. Supply and delivery of passenger vans to the Manufacturing and Services Department (MSD), Corradino - Works Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

*CT 281/2005. Period contract for the supply of toilet paper to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th September, 2005, for:

CT 256/2005. Surveys and geotechnical investigations of existing and proposed marine and port structures in Malta (including the island of Gozo) - Malta Maritime Authority. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm600,000 excluding V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Lulju 2005.

CT 276/2005. Xogħlijiet ta' *landscaping* f'Blokki A5-A11, Triq Pietru Darmenia, Pembroke - Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-4 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 266/2005. Provvista ta' servizzi ta' riċerka għall-evalwazzjoni ta' kampanja ta' komunikazzjoni – *WasteServ Malta Ltd*. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm25,329 V.A.T. inkluża).

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 262/2005. Taħriġ għall-Operaturi u Amministraturi tal-*Vessel Traffic Services (VTS)* – Awtorità Marittima ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: 250,000 *euros* minħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Awissu 2005.

CT 274/2005. *Projects management (Outsourced)* fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm35 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Service Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hi mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). *(Budget* Allokat: Lm80,269 minħajr V.A.T.).

CT 279/2005. Kiri ta' karozzi tat-tip *self drive* - Dipartiment għal Gvern Lokali. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 257/2005. Xiri ta' *hoists for dry standing facilities* fil-Kavallerizza, Marsaxlokk, Malta - *Fisheries Conservation and Control Division,* Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. *(Budget* Allokat: Lm427,350 minħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Lulju 2005.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Ottubru, 2005 għal:

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kuummissjonar ta'

The EU Contract Notice was dispatched on 26th July 2005.

CT 276/2005. Landscaping works at Blocks A5-A11, Triq Pietru Darmenia, Pembroke - Housing Construction and Maintenance Department. Tender documents may be collected from the Housing Construction and Maintenance Department, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi, Santa Venera, between 8.30 a.m. and noon against a fee of Lm100 for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 4th October, 2005, for:

CT 266/2005. Provision of research services for the evaluation of a communications campaign – WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm25,329 including V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th October, 2005, for:

CT 262/2005. Vessel Traffic Services (VTS) Operators and Administrators Training – Malta Maritime Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: 250,000 euros excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 5th August 2005.

CT 274/2005. Projects management (Outsourced) for Ħal Far Industrial Estate – Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm35 will be charged for each copy of tender document.

This is a Service Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm80,269 excluding V.A.T.).

CT 279/2005. Hire of self drive cars - Department for Local Government. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th October, 2005, for:

CT 257/2005. Procurement of hoists for dry standing facilities at Kavallerizza, Marsaxlokk, Malta - Fisheries Conservation and Control Division, Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document. (Allocated Budget: Lm427,350 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 28th July 2005.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th October, 2005, for:

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a

Maritime Coast Radio Station li se jiġi nkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

CT 273/2005. Titjib fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din l-offerta hija mħallsa parzjalment mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ERDF). (*Budget* Allokat: Lm906,100 minħajr V.A.T.).

CT 271/2005. Kuntratt perjodiku għall-ġar u depożitu ta' *municipal solid waste (MSW)* minn Għawdex sa Malta - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 272/2005. Kiri ta' vetturi biex jintużaw mill-Awtorità Dwar it-Trasport ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 278/2005. Provvista ta' vetturi tat-tip *self drive* għall-Marixxalli - Diviżjoni Qrati tal-Ġustizzja. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-18 ta' Awissu, 2005.

CT 280/2005. Bini ta' *hardstand* għad-dgħajjes tas-sajd il-kbar fil-Kavallerizza, f'Marsaxlokk - Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Works Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa parzjalment mill-i*Structural Funds Programme (SFP)* 2004-2006. *(Budget* Allokat: Lm363,247 minħajr V.A.T.).

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-30 ta' Awissu, 2005

Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) - Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

CT 273/2005. Improvements of Ħal Far Industrial Estate - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The European Regional Development Fund (ERDF). (Allocated Budget: Lm906,100 excluding V.A.T.).

CT 271/2005. Period contract for the transport and deposit of municipal solid waste (MSW) from Gozo to Malta - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 272/2005. Leasing of vehicles for use by Malta Transport Authority. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 278/2005. Provision of self drive vehicles for Marshals - Courts of Justice Division. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 18th August 2005.

CT 280/2005. Construction of a hardstand for large fishing boats at Kavallerizza, Marsaxlokk - Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

This is a Works Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is partially funded by The Structural Funds Programme (SFP) 2004-2006. (Allocated Budget: Lm363,247 excluding V.A.T.).

*Advertisement appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

30th August, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

It-30 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 231/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *chlorine dioxide dosing system* għall-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Settembru, 2005.

It-30 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Ottubru, 2005.

It-30 ta' Awissu, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 260/2005. *Setting up* ta' *Media Centre* għal waqt il-*Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM)* - Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

30th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 231/2005. Supply, installation and commissioning of chlorine dioxide dosing system for St. Luke's Hospital - Department of Health.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 13th September, 2005.

30th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) - Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February 2005.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended again up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th October, 2005.

30th August, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 260/2005. Setting up of a Media Centre during the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM) - Ministry of Foreign Affairs. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general

informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Settembru, 2005.

It-30 ta' Awissu, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 2005.

Avviż Nru. 167. Bejgħ ta' sit fl-Imrieħel, limiti ta' Birkirkara, muri bil-vjola u markat Nru. 4 fuq pjanta P.D.JO_4_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm5,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 168. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar u markat A fuq pjanta P.D.37_81_34_A.

Avviż Nru. 169. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar u markat B fuq pjanta P.D.37_81_34_A.

Avviż Nru. 170. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fuq wara ta' dar Nru. 142, Triq Patri G. Spiteri Fremond, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.28_75_1.

Avviż Nru. 171. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Għansar, Santa Luċija, muri bl-aħmar u markat Nru. 1 fuq pjanta L.D.11/82/24.

Avviz Nru. 172 Kiri ta' *Store* Nru. 1 Triq il-Lvant, Valletta, muri bl-ahmar fuq pjanta L.D.296/89.

Avviż Nru. 173. Bejgħ ta':
(a) id-Dirett Dominju Temporanju ta' disa' mija u disgħin lira Maltija (Lm990.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-18 ta' Mejju, 2114, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit f'San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D. 2005_302; u (b) id-Dirett Dominju Temporanju ta' għaxar liri Maltin (Lm10.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-18 ta' Mejju, 2114, u s-sussegwenti assoluta proprjeta' wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit f'San Ġiljan, muri bl-aħmar u mmarkat

information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended again up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 1st September, 2005.

30th August, 2005

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 1st September, 2005.

Advt. No. 167. Sale of a site in Mrieħel, limits of Birkirkara, shown edged in purple and marked No. 4 on plan P.D.JO_4_2004. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of Lm5,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 168. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Żabbar, shown edged in red and marked A on plan P.D.37_81_34_A.

Advt. No. 169. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Ewwel ta' Frar 1994, Żabbar, shown edged in red and marked B on plan P.D.37_81_34_A.

Advt. No. 170. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site at the back of a house No. 142, Triq Patri G. Spiteri Fremond, Qormi, shown edged in red on plan P.D.28_75_1.

Advt. No. 171. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Għansar, Santa Lu- ċ ija, shown edged in red and marked No. 1 on plan L.D.11/82/24.

Advt. No. 172. Lease of Store No. 1, Triq il-Lvant, Valletta, shown edged in red on plan L.D.296/89.

Advt. No. 173. Sale of:
(a) the Temporary Directum Dominium of nine hundred and ninety Malta liri (Lm990.00) per annum, for the remaining period which expires on the 18th May, 2114, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site at Saint Julians, shown edged in red and marked No. 1 on plan P.D. 2005_302; and
(b) the Temporary Directum Dominium of ten Malta liri (Lm10.00) per annum, for the remaining period which expires on the 18th May, 2114, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site at

Nru. 2 fuq pjanta P.D. 2005_302.

Il-bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju għaż-żmien li fadal u s-sussegwenti assoluta proprjetà taż-żewġ siti hawn fuq imsemmija huwa soġġett għas-servitujiet deskritti fil-kuntratt ippubblikat fit-8 ta' Awissu, 2005 fl-atti tan-Nutar Vincent Miceli.

L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm100,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, il-15 ta' Settembru, 2005.

Avviż Nru. 174. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Ġiżimin, is-Swieqi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.175_94_1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 175. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' mitejn u sitt liri Maltin (Lm206.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-5 ta' Mejju, 2131, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' l-immobbli bl-istrutturi mibnija fuqha tal-Fondi bl-isem 'Esmeralda' u 'Fedele', Triq Bella Vista, San Ġwann, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_19_2005. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 176. Bejgħ tal-proprjetà magħrufa bħala "Gleneagles" fi Triq ir-Rebħa, l-Imġarr, Għawdex, kif muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_200. Il-*boathouses/stores* li jiġu taħt din il-proprjetà mhumiex inklużi f'dan il-bejgħ. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' għoxrin elf Lira Maltija (Lm20,000) skond kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 177. Għotja b'ċens temporanju għal perjodu ta' ħamsa u sittin (65) sena, għall-bini ta' sptar, ta' sit fi Triq Ħal Tarxien, limiti taż-Żejtun, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.300_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 178. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 8 (qabel Nri. 8 u 9), Triq Nofsinhar, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanti L.D.168/79 u L.D.168A/79.

Saint Julians, shown edged in red and marked No. 2 on plan P.D. 2005_302.

The sale of the remaining Temporary Directum Dominium and the absolute ownership thereafter of the two sites above-mentioned is subjected to the servitudes described in the contract published on the 8th August, 2005 in the acts of Notary Vincent Miceli.

Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm100,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 15th September, 2005.

Advt. No. 174. Sale of a site in Triq il-Ġiżimin, Swieqi, shown edged in red on plan P.D.175_94_1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 175. Sale of the Temporary Directum Dominium of two hundred and six Malta liri (Lm206.00) per annum, for the remaining period which expires on the 5th May, 2131, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the immovable and structures erected thereon at Premises named 'Esmeralda' and 'Fedele', Triq Bella Vista, San Ġwann, shown edged in red on plan P.D. JO_19_2005. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 176. Sale of the property known as "Gleneagles" in Triq ir-Rebħa, Mġarr, Gozo, as shown edged in red on plan P.D.2005_200. The boathouses/stores underlying this property are not included in this sale. Successful tenderer is to pay the sum of twenty thousand Malta Liri (Lm20,000) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 177. Grant on temporary emphyteusis for a period of sixty five (65) years, for the construction of a hospital, of a site in Triq Ħal Tarxien, limits of Żejtun, shown edged in red on plan P.D.300_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 178. Lease of the bare Shop No. 8 (previously Nos. 8 and 9), Triq Nofsinhar, Valletta, shown edged in red on plans L.D.168/79 and L.D.168A/79.

Avviż Nru. 179. Kiri tal-*boathouse* fil-Kalkara, murija bl-aħmar u mmarkata 'A' fuq pjanta L.D.123/78. Sajjieda *full-time* jingħataw preferenza.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

It-30 ta' Awissu, 2005

Advt. No. 179. Lease of a boathouse in Kalkara, shown edged in red and marked 'A' on plan L.D.123/78. Full-time fishermen will be given preference.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

30th August, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Settembru, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 64/05. Provvista u stallazzjoni ta' *passenger lift* fil-Palazz, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 65/05. Provvista ta' *moulded/plain stonework* biex jintuża għall-bini mill-ġdid ta' ħajt periferali fil-Ġnien tal-Hastings, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 66/05. Provvista u konsenja ta' madum ta' l-art *polished gres porcellanato* lid-Dipartiment tal-Bini u Manutenzjoni, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 67/05. Provvista u stallazzjoni ta' *weather proof wheelchair platform lift* fiċ-Ċentru Ħidma Soċjali, Santa Venera.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Kwot. Nru. 17/05. Kiri ta' post għall-faċilitajiet tal-*canteen* fid-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet, Kordin.

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th September, 2005, for:-

Advt. No. 64/05. Supply and installation of a passenger lift at The Palace, Valletta.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 65/05. Supply of moulded/plain stonework required for the reconstruction of a boundary wall at Hastings Garden, Valletta

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 66/05. Supply and delivery of floor polished gres porcellanato tiles to the Construction and Maintenance Department, Works Division, Floriana.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 9th September, 2005, for:-

Advt. No. 67/05. Supply and installation of a weather proof wheelchair platform lift at the Ċentru Ħidma Soċjali, Santa Venera.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Quot. No. 17/05. Letting of premises for canteen facilities at the Manufacturing and Services Department, Works Division, Kordin.

Kwot. Nru. 18/05. Ittestjar u ċertifikazzjoni ta' tagħmir tal-*playing field* f'isem id-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Awissu, 2005

Quot. No. 18/05. Testing and certification of playing field equipment on behalf of the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

30th August, 2005

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija Kwotazzjonijiet – Stmati bejn Lm500-Lm2,500
– Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Settembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/36/2005. Provvista u stampar ta' *Enemalta Diaries* għas-sena 2006

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Settembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/41/2005. *Liquid sodium bisulphite solution*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/42/2005. Tubi ta' azzar artab galvanizzati

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/Q/9/2005. *Jointing material*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations – Estimated between Lm500-Lm2,500
– Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 14th September, 2005, for:–

E/E/Q/36/2005. Supply and printing of Enemalta Diaries for year 2006

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 28th September, 2005, for:–

E/E/Q/41/2005. Liquid sodium bisulphite solution

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/42/2005. Galvanized mild steel tubes

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/Q/9/2005. Jointing material

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501-Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Settembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/33/2005. Makkinarju għal xogħol fuq pjanċi tal-metall

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001-Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Settembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/68/2005. *Cable pulling, laying and cleating* fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Settembru 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/45/2005. *Tinned copper bars and clamps*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/60/2005. *Galvanized channel*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Min jitfa' l-offerta għandu jinnota illi l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni b'valur ta' Lm3 jistgħu jitniżżlu mingħajr ħlas mill-*website* ta' l-Enemalta: www.enemalta.com.mt.

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Category A – Estimated between Lm2,501-Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 28th September, 2005, for:–

E/E/T/33/2005. Sheet metal working machinery

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category B – Estimated between Lm5,001-Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 14th September, 2005, for:–

E/E/T/68/2005. Cable pulling, laying and cleating at Marsa Power Station

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 28th September, 2005, for:–

E/E/T/45/2005. Tinned copper bars and clamps

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/60/2005. Galvanized channel

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Tenderers are to note that tenders/quotations forms with a value of Lm3 may be downloaded free of charge from Enemalta's website: www.enemalta.com.mt.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Dan huwa Biss *Prior Indicative Notice* għal *Service Contract*

Offerta miftuħa internazzjonali hija skedata li tkun ippubblikata għall-konsultazzjoni ta' notifika lill-*boilers* tal-*power station* biex ikunu konformi mal-limiti regulatorji dwar ħruġ ta' duħħan.

It-30 ta' Awissu, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Awissu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/78/2005. Kiri ta' *backactor/trencher* għal Wastewater Unit.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/75/2005. Pompi ta' taħt l-ilma, aċċessorji u tagħmir anċillari.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/62/2005. Provvista ta' klorin għall-Impjant għat-Trattament ta' l-Ilma f'Sant'Antnin.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Lulju, 2005.

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

This is Only a Prior Indicative Notice for a Service Contract

An international open tender is scheduled to be published for consultancy on notification to power station boilers to comply with regulatory limits on emissions

30th August, 2005

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 31st August, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/78/2005. Hire of backactor/trencher for the Wastewater Unit.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 15th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/75/2005. Submersible pumps, fittings and ancillary equipment.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 16th September, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/62/2005. Supply of chlorine to Sant'Antnin Wastewater Treatment Plant.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Friday, 29th July, 2005.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/70/2005. Provvista u konsenja ta' *below ground gunmetal stopcocks*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/80/2005. Provvista ta' materjal għat-tiswija tal-ħitan fuq barra ta' l-*Impjanti tar-Reverse Osmosis*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Settembru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/77/2005. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' żewġ *control panels* elettriċi għall-Impjanti tar-R O ta' Pembroke u ċ-Ċirkewwa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Ottubru, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/71/2005. *Threaded stopcocks*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Dan huwa biss *Prior Indicative Notice* għal *Supply Contract*

Offerta Miftuħa Internazzjonali hija skedata li tkun ippubblikata għal Settembru 2005 għall-provvista ta' kanen ta' l-ilma li jitgħawġu fuq kuntratt ta' sentejn.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Awissu, 2005

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 20th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/70/2005. Supply and delivery of below ground gunmetal stopcocks.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 26th September, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/80/2005. Supply of material for the repair of external walls of Rerverse Osmosis Plants.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 27th September, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/77/2005. Supply, delivery and commissioning of two electrical control panels for Pembroke and Ċirkewwa R O Plants.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 4th October, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/71/2005. Threaded stopcocks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

WATER SERVICES CORPORATION NOTICE

This is Only a Prior Indicative Notice for a Supply Contract

An International Open Tender is scheduled to be published around September 2005 for the supply of ductile iron pipes under a 2-year period contract.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th August, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, l-1 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 22/05. Provvista ta' sodod tal-ħadid *(double tier)* - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 23/05. Provvista ta' saqqijiet tal-wieħed *(foam)* - Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Settembru, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 24/05. Polza ta' assigurazzjoni għall-piloti u tekniċi (Impjegati tal-Missjoni Militari Taljana) - Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 25/05. Provvista ta' vettura bil-mutur *saloon* – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u s-1.30 p.m.

It-30 ta' Awissu, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Thursday, 1st September, 2005, for:–

AFM Advt. No. 22/05. Supply of iron beds (double tier) - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 23/05. Supply of mattresses single (foam) - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 13th September, 2005, for:–

AFM Advt. No. 24/05. Insurance cover for Italian Military Mission pilots and technicians - Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 25/05. Supply of a saloon car - Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 1.30 p.m.

30th August, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005, għal:–

Avviż Nru. 153. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 8, Blokki A u B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm6,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 154. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki A u B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 155. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Buġibba, Triq Cassarino. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 2nd September, 2005, for:–

Advt. No. 153. Sale tale quale of premises No. 8, Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm6,600 will not be considered.

Advt. No. 154. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks A and B, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm7,500 will not be considered.

Advt. No. 155. Sale tale quale of premises No. 4, Buġibba, Triq Cassarino. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Avviż Nru. 156. Bejgħ *tale quale* ta' fond Entratura 97, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm16,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 157. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki 1 - 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 158. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 12A, Ħal Kirkop, Triq Nerik Xerri. Offerti taħt Lm15,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 159. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 38, Binja Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm8,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 160. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Blokki 1 – 4, l-Imqabba, Triq Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġet għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 161. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 28, Blokk D, l-Imsida, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm 7,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 162. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 18, Kat. B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 163. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 24, Kat. B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 164. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 41, Binja Sgħajtar, in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 165. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 26, Blokk 5, Site B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra

Advt. No. 156. Sale tale quale of premises Entrance 97, Cospicua, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm16,500 will not be considered.

Advt. No. 157. Sale tale quale of premises No. 5, Blocks 1 - 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 158. Sale tale quale of premises No. 12A, Kirkop, Triq Nerik Xerri . Offers below Lm15,500 will not be considered.

Advt. No. 159. Sale tale quale of premises No. 38, Binja Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm8,200 will not be considered.

Advt. No. 160. Sale tale quale of premises No. 5 Blocks 1 - 4, Mqabba, Triq Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Advt. No. 161. Sale tale quale of premises No. 28, Block D, Msida, Triq Mons. Ġużeppe Camilleri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,000 will not be considered.

Advt. No. 162. Sale tale quale of premises No. 18, Cat. B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 163. Sale tale quale of premises No. 24, Cat. B, Binja Qlejgħa, Mtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 164. Sale tale quale of premises No. 41, Binja Sgħajtar, Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

Advt. No. 165. Sale tale quale of premises No. 26, Block 5, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked

'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 166. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Blokk 14, Sit B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 167. Bejgħ *tale quale* ta' fond taħt Blokk 140, Valletta, Triq il-Merkanti. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm40,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 168. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Blokk 1, iż-Żurrieq, Triq Bubaqra. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-30 ta' Awissu, 2005

with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

Advt. No. 166. Sale tale quale of premises No. 4, Block 14, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 167. Sale tale quale of premises under Block 140, Valletta, Triq il-Merkanti. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm40,000 will not be considered.

Advt. No. 168. Sale tale quale of premises No. 1, Block 1, Zurrieq, Triq Bubaqra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,800 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

30th August, 2005

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-2 ta' Settembru, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 25. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq Ħal Luqa, Santa Luċija.

Avviż Nru. 26. Kostruzzjoni ta' Triq Emvin Cremona, San Ġwann.

Avviż Nru. 27. Xogħlijiet ta' toroq f'parti minn Triq ix-Xewk, Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 28. Xogħlijiet ta' toroq f'parti minn Triq in-Narċis, Santa Luċija.

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 2nd September, 2005 for:-

Advt. No. 25. Road works at Triq Ħal Luqa, Santa Luċija.

Advt. No. 26. Construction of Triq Emvin Cremona, San Ġwann.

Advt. No. 27. Road works at part of Triq ix-Xewk, Paola.

Advt. No. 28. Road works at part of Triq in-Narċis, Santa Luċija.

Avviż Nru. 29. Xogħlijiet ta' toroq f'parti minn Triq Anġlu Mangion, Ħal Tarxien.

Avviż Nru. 30. Xogħlijiet ta' toroq f'parti min Triq Karlu Maratta, Ħal Tarxien.

Avviż Nru. 31. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq Reġjonali, San Ġiljan.

Avviż Nru. 32. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq il-Mediterran, Valletta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 24. Provvista u konsenja għall-imħażen ta' *traffic* u *pedestrian signal beacons*.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar bil-ħlas ta' Lm50.00.

It-30 ta' Awissu, 2005

Advt. No. 29. Road works at part of Triq Anġlu Mangion, Tarxien.

Advt. No. 30. Road works at part of Triq Karlu Maratta, Tarxien.

Advt. No. 31. Road works at Triq Reġjonali, St Julians.

Advt. No. 32. Road works at Triq il-Mediterran, Valletta.

Sealed tenders will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Friday, 9th September, 2005 for:-

Advt. No. 24. Supply and delivery to stores of traffic and pedestrian signal beacons.

Forms of tender documents may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

30th August, 2005

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Settembru, 2005 fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Direttorat tat-Toroq, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

*Kwot. Nru. 33. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq il-Kosta, in-Naxxar

*Kwot. Nru. 34. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq Għajn Tuffieħa, Għajn Tuffieħa.

*Kwot. Nru. 35. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq l-Imġarr, l-Imġarr.

*Kwot. Nru. 36. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq San Bastjan, Valletta.

*Kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli tad-dokumenti tal-*Bills of Quantities (BOQ)* jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tat-Toroq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed quotations will be received in the tender box at the Network Infrastructure Directorate, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 7th September, 2005 for:-

*Quot. No. 33. Road works at Triq il-Kosta, Naxxar.

*Quot. No. 34. Road works at Triq Għajn Tuffieħa, Għajn Tuffieħa.

*Quot. No. 35. Road works at Triq l-Imġarr, Mġarr.

*Quot. No. 36. Road works at Triq San Bastjan, Valletta.

*Quotations appearing for the first time

Forms of Bills of Quantities (BOQ) document may be obtained from the Network Infrastructure Directorate on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th August, 2005

AWTORITÀ MALTIJA DWAR IT-TRASPORT

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin bl-idejn fl-Uffiċċji ta' l-Awtorità dwar it-Trasport Pubbliku, Sa Maison, il-Furjana, Malta, għal:-

Avviż Nru. 1667/TSD/2005. Ftehim ta' servizz ta' konċezzjoni għat-tlestija, operazzjoni u maniġjar ta' l-iskema *park and ride* minn *Crown Works/Horn Works* il-Furjana għal Valletta.

Is-sottomissjonijiet għandhom ikollhom in-Nru. tar-Ref. 1667/TSD/2005 imniżżel ċar fuq barra.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-*Unit* Amministrattiv fl-Awtorità Maltija dwar it-Trasport f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm50.00.

It-30 ta' Awissu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

Sealed tenders must be submitted by hand to the Offices of the Malta Transport Authority, Sa Maison, Floriana, Malta by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 22nd September, 2005, for:-

Advt No. 1667/TSD/2005. Service concession agreement for the finishing, operation and management of a park-and-ride scheme from Crown Works/Horn Works Floriana to Valletta.

All submissions must have Ref. No. 1667/TSD/2005 clearly indicated outside.

The tender documents may be obtained from the Administration Unit at the Malta Transport Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm50.00.

30th August, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Settembru, 2005 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċ ewti-ċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin., għal:-

Kwot. PFI Nru. 2175. *Pralidoxime 1G injections.*

Kwot. PFI Nru. 2176. *Reloadable disposable linear stapler 45mm.*

Kwot. PFI Nru. 2177. *Non-woven material 1000 x 1000mm.*

Kwot. PFI Nru. 2178. *Stockings elastic below knee XL.*

Kwot. PFI Nru. 2179. *Cleaning brushes for suction channel.*

Kwot. PFI Nru. 2180. *Actimeter accessory for Alice 4.*

Kwot. PFI Nru. 2181. *Disposable filters for tranquility machine (CPAP).*

Il-*PFI's* imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 6th September 2005, for:-

Quot. PFI No. 2175. Pralidoxime 1G injections.

Quot. PFI No. 2176. Reloadable disposable linear stapler 45mm.

Quot. PFI No. 2177. Non-woven material 1000 x 1000mm.

Quot. PFI No. 2178. Stockings elastic below knee XL.

Quot. PFI No. 2179. Cleaning brushes for suction channel.

Quot. PFI No. 2180. Actimeter accessory for Alice 4.

Quot. PFI No. 2181. Disposable filters for tranquility machine (CPAP).

All the above PFI's can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/pfi.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th August, 2005

STAMPERIJA TAL-GVERN

L-Aġent Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, id-9 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

Kwot. Nru. 2/05. Miżien elettroniku biex iħallat inka ta' kuluri *Pantone*.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-i*Store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-30 ta' Awissu, 2005

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Acting Director, Government Printing Press, notifies that:–

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 9th September, 2005, for:–

Quot. No. 2/05. Electronic scale for mixing Pantone colour inks.

Forms of quotations may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

30th August, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 15/05. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' *flush doors* fiċ-Ċentru tat-Tagħlim Disinn u Teknoloġija, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 16/05. Manifattura, provvista u konsenja ta' siġġijiet għall-istudenti u pultruni għall-għalliema għal-Laboratorji tal-*Computer*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mis-Servizzi Finanzjarji, Kamra 136/137 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-offerti għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-30 ta' Awissu, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 16th September, 2005, for:-

Advt. No. F.S.B. 15/05. Supply, delivery and installation of flush doors at the Design and Technology Learning Centre, Naxxar.

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th September, 2005, for:-

Advt. No. F.S.B. 16/05. Manufacture, supply and delivery of students' chairs and teachers' armchairs for Computer Laboratories.

A fee of Lm10 is to be paid upon collection of tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services, Room 136/137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana.

30th August, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-15 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. F.S.Q. 08/05. Għamara ta' l-uffiċċju għall-Iskola Sekondarja tas-Subien San Franġisk ta'Assisi, Santa Venera.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji, Kamra 137 tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'*envelope* indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

It-30 ta' Awissu, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 15th September, 2005, for:-

Quot. No. F.S.Q. 08/05. Office furniture for St Francis of Assisi Boys' Secondary School, St. Venera.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services Branch, Room 137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Quotation Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana.

30th August, 2005

MINISTERU GĦALL-INVESTIMENT, INDUSTRIJA U T-TEKNOLOĠIJA TA' L-INFORMAZZJONI

Talba għal Proposta għall-Prduzzjoni ta' Preżentazzjoni Audio-Viżiva

Il-Ministeru għall-Investiment, Industrija u t-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni se jkun qed jieħu sehem fil-konferenza ta' l-*eGovernment* 'Transforming Public Services - Ministerial eGovernment Conference 2005' għal nofs Novembru, imtella flimkien ma' l-*eGovernment Unit* tar-Renju Unit u l-*Information Society and Media Directorate-General* tal-Kummissjoni Ewropea. Din il-konferenza ta' livell għoli se tlaqqa' flimkien ministri u uffiċjali anzjani responsabbli għall-*eGovernment* fl-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea, Istituzzjonijiet Ewropej u pajjiżi barranin, akkademji prominenti, kif ukoll il-komunità tan-negozju.

Din il-konferenza se tippreżenta l-kisbiet u turi l-aħjar eżempji ta' prattika ma' l-*eGovernment* Ewropew. L-iskop tal-konferenza huwa li tiġbed l-attenzjoni fuq l-impatt u l-għotja tal-benefiċċji għaċ-ċittadini u negozji waqt li taghti l-importanza fuq l-isfidi futuri ta' l-*eGovernment*.

Il-MIIIT qed tfittex li tikseb servizzi ta' produzzjoni awdjoviżivi biex iħejju preżentazzjoni ta' ħames minuti rigward it-tiġdid *online* tal-*licenses eGovernment project*. Din il-preżentazzjoni timmira li tiddeskrivi d-diversi applikazzjonijiet ta' dan il-proġett, waqt li turi l-benfiċċji u l-valur ta' l-użu effettiv ta' l-IT.

MINISTRY FOR INVESTMENT, INDUSTRY AND INFORMATION TECHNOLOGY

Request for Proposal for the Production of an Audio-Visual Presentation

The Ministry for Investment, Industry and Information Technology (MIIIT) will be participating in the 'Transforming Public Services - Ministerial eGovernment Conference 2005' in mid-November, co-hosted by the UK eGovernment Unit and the European Commission's Information Society and Media Directorate-General. This high level conference will bring together ministers and senior officials responsible for eGovernment in the EU Member States, European Insitutions and third countries, leading academies, as well as the business community.

This conference will be featuring the achievements and show-casing the best practice examples with the European eGovernment. It aims to focus on the impact and delivery of benefits for citizens and businesses whilst highlighting future challenges in egovernment.

MIIIT is seeking to proccure audio-visual production services to produce a 5-minute presentation regarding the online renewal of licences eGovernment project. This presentation aims to portray the various applications of this project, whilst demonstrating the benefits and the value effective use of IT.

Id-dettalji kollha ta' dan l-RFP jistgħu jitniżżlu minn www.miti@gov.mt

Il-proposti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-RFP li tinsab fil-Ministeru għall-Investiment, Industrija u t-Teknoloġija ta' l-Informazzjoni, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Settembru 2005. Il-mistoqsijiet u talbiet kollha għal kjarifika għandhom jintbagħtu permezz ta' l-*email* fl-indirizz: miti@gov.mt

Sottomissjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

It-30 ta' Awissu, 2005

Full details of this RFP are downloadable from www.miti@gov.mt

Proposals are to be deposited in the RFP Box located at the Ministry for Investment, Industry and Information Technology, 111, Palazzo Verdelin, Triq l-Arċisqof, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Friday, 16th September 2005. All queries and requests for clarification should be sent via email to miti@gov.mt

Late submissions will not be considered.

30th August, 2005

MALTA SHIPYARDS LTD.

Iċ-*Chairman*, Malta Shipyards Ltd., jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Settembru, 2005 jintlaqgħu offerti magħluqin miċ-*Chairman,* Malta Shipyards, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tas-Sigurtà tad-Daħla Prin-ċipali ta' Għajn Dwieli, Bormla, għal:

Avviż Nru. GB/PC/108/05. Provvista ta' servizzi ta' akkomodazzjoni.

Dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-*Procurement,* Malta Shipyards Ltd., il-Baċir, Bormla, mit-Tnejn sal-Ġimgħa bejn is-7.30 a.m. u l-11.00 a.m.

It-30 ta' Awissu, 2005

MALTA SHIPYARDS LTD.

The Chairman, Malta Shipyards Ltd., notifies that:-

Sealed tenders will be received by the Chairman, Malta Shipyards in the Tender Box at the Security Office of the Għajn Dwieli Main Gate, Cospicua, by not later than 10.00 a.m. of Monday, 19th September, 2005 for:

Advt. No. GB/PC/108/05. Supply of accomodation services.

Tender documents can be obtained from the Procurement Department, Malta Shipyards Ltd., The Docks, Cospicua, from Monday to Friday between 7.30 a.m. and 11.00 a.m.

30th August, 2005

IL-KUMITAT TAL-*WELFARE*

Is-Segretarju, Kumitat tal-*Welfare,* jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Ottubru, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti fil-Kumitat tal-*Welfare,* Pjazza Emmanuel S. Tonna, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-oġġetti li ġejjin:-

(a) Provvista ta' *active pressure mattresses,*
(b) Provvista ta' *wheelchairs* u *geriatric chairs,*
(ċ) Tagħmir.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Kumitat tal-*Welfare,* Pjazza Emmanuel S. Tonna, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-30 ta' Awissu, 2005

THE WELFARE COMMITTEE

The Secretary, Welfare Committee, notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Welfare Committee, Pjazza Emmanuel S. Tonna, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th October, 2005, for the following items:-

(a) Supply of active pressure mattresses,
(b) Supply of wheelchairs and geriatric chairs,
(c) Equipment.

A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form, which, together with the relative conditions and other documents, are obtainable from the Welfare Committee, Pjazza Emmanuel S. Tonna, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

30th August, 2005

KUNSILL LOKALI SAN ĠILJAN

Il-Kunsill Lokali San Ġiljan jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-26 ta' Settembru 2005, fil-kaxxa tal-kwotazzjonijiet fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, Triq Forrest, San Ġiljan STJ 12, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin u mmarkati "Kwotazzjoni għat-tneħħija ta' *chewing gum* mill-Pjazza tal-Balluta", għat-tneħħija ta' *chewing gum* mill-Pjazza tal-Balluta f'madwar 1,172 metru kwadru.

Il-kwotazzjonijiet jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara l-ħin ta' l-għeluq kif stipulat.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġuża.

It-30 ta' Awissu, 2005

SAN ĠILJAN LOCAL COUNCIL

The San Ġiljan Local Council notifies that:-

Sealed quotations marked "Quotation for the removal of chewing gum from Balluta Square" are to be submitted in the quotation box at the Council's Administrative office, Triq Forrest, St Julians STJ 12, by not later than 10.00 a.m. of Monday, 26th September 2005, for the removal of chewing gum from Balluta Square for approximately 1,172 metres square.

Quotations will be opened in public immediately after the closing time stipulated.

The Council reserves the right to refuse the most advantageous offer.

30th August, 2005

KUNSILL LOKALI NADUR

Il-Kunsill Lokali Nadur jgħarraf illi qed jestendi d-data ta' l-għeluq ta' l-offerti bin-numri NLC 01/05-6 sa NLC 17/05-06 ippubbkikati fil-Gazzetta tal-Gvern tal-25 ta' Lulju, 2005.

Id-data ta' l-għeluq issa hija t-Tnejn, it-12 ta' Settembru 2005 f'nofsinhar.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali Nadur, Triq it-Tiġrija, in-Nadur NDR 104, Għawdex.

It-30 ta' Awissu, 2005

NADUR LOCAL COUNCIL

The Nadur Local Council notifies that it is extending the closing date of tenders Number NLC 01/05-06 through NLC 17/05-06 published in the Government Gazette dated 25th July 2005.

The new closing date is Monday, 12th September 2005 at noon.

More details may be obtained from the Nadur Local Council's Office, Triq it-Tiġrija, Nadur NDR 104, Gozo.

30th August, 2005

KUNSILL LOKALI SANTA VENERA

Il-Kunsill Lokali Santa Venera jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Settembru, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. 1/05. Knis (manwali u mekkanizzat) u qtugħ ta' ħaxix ħażin.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 2/05. *Contracts' Manager* – Knis (manwali u mekkanizzat) u qtugħ ta' ħaxix ħażin.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerti jinkisbu mill-Uffiċċju Ammistrattiv tal-Kunsill, Kumpless Umberto Calosso, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera, fil-ġranet u l-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-Kunsill jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

It-30 ta' Awissu, 2005

SANTA VENERA LOCAL COUNCIL

The Santa Venera Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Friday, 16th September, 2005, for:-

Advt. No. 1/05. Manual and mechanical street sweeping and cutting of weeds.

A fee of Lm20 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. 2/05. Contracts' Manager – Manual and mechanical street sweeping and cutting of weeds.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

The tender documents may be obtained from the Local Council's Administrative Office, Umberto Calosso Complex, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera, during office hours.

The Council reserves the right to reject even the most advantageous offer.

30th August, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1771

B'digriet mogħti mill-Qorti Kriminali fit-23 ta' Awissu, 2005 ġiet milqugħa t-talba ta' l-Avukat Ġenerali a tenur ta' l-Artikolu 10 tal-Kap. 373 u l-Artikolu 435 C tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, fil-kawża: L-Avukat Ġenerali versus:

Harijs Kronbergs, ċittadin tar-Repubblika tal-Latvja, ta' 37 sena, imwieled nhar is-16 ta' Frar, 1968, detentur tal-Passaport Nru 06123155 maħruġ mir-Repubblika tal-Latvja nhar is-26 ta' Ġunju, 1995, sid benefiċjarju ta' Digital International Limited, Nru ta' Reġistrazzjoni C – 31444, u residenti Apt. R, Dolphin Court C, Embassy Way, Ta' Xbiex.

Il-Qorti, wara li rat id-disposizzjonijiet relevanti tal-Liġi, inkluża l-Artikoli 10 tal-Kap. 373, l-Artikolu 24 C tal-Kap. 101 u l-Artikolu 435 C tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta, ordnat li jiġu sekwestrati f'idejn il-Lombard Bank plc il-kont f'isem Digital International Ltd bin-Nru 0344 0163 325 u pprojbit lill-istess persuna akkużata msemmija, u cioè lil Harijs Kronbergs, milli jittrasferixxi jew xort'oħra jiddisponi minn dik il-proprjetà, kif provdut fl-Artikolu 10 tal-Kap. 373 u l-Artikolu 435 C tal-Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qorti Kriminali, illum 25 ta' Awissu, 2005.

PAUL MIRUZZI
Aġent Reġistratur Qrati u Tribunali Kriminali

By a decree given by the Criminal Court on the 23rd August, 2005 the Court acceded to the request of the Attorney General in terms of Article 10 of Cap. 373 and Article 435 C of Cap. 9 of the Laws of Malta in the case: Attorney General versus:

Harijs Kronbergs citizen of Latvian Republic, 37 years old, born on the 16th February, 1968 and holder of passport number 06123155 issued by the Latvian Republic on the 26th June, 1995, beneficiary owner of Digital International Limited, Registration number C – 31444 and residing at Apt. R, Dolphin Court – C Embassy Way, Ta' Xbiex.

The Court, having seen the relevant dispositions of the Law, including Article 10 of Cap. 373, Article 24 C of Cap. 101 and Article 435 C of Cap. 9 ordered that there shall be attached in the hands of Lombard Bank plc of account number 0344 0163 325 in the name of Digital International Limited and prohibited the same accused person, that is the above mentioned Harijs Kronbergs from transferring or in any other way dispose of the said property, in terms of Article 10 of Cap. 373 and Article 435 C of Cap. 9 of the Laws of Malta.

Registry of the Criminal Court, today 25th August, 2005.

PAUL MIRUZZI
Acting Registrar Criminal Courts and Tribunals

1772

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti ta' l-Appell permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Lulju 2005, fl-atti tal-kawża Ċitazzjoni numru 2127/97, Gloria Pont vs J.L.J. Construction Co. Ltd, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà J.L.J. Construction Co Ltd a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-Qorti ta' l-Appell fl-20 ta' Mejju 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 2127/97, Gloria Pont 185395(M) vs J.L.J. Construction Company Limited (C 12594), l-attriċi esponiet bir-rispett;

1) Illi l-attriċi appellanti ppreżenta Ċitazzjoni fl-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fejn ppremetiet illi s-soċjetà konvenuta u l-istess attriċi appellanti, kienu għamlu att ta' konvenju datat 19 ta' Settembru 1996, relattiv għall-kompravendita tal-maisonette bla isem u garage sottostanti 'in shell form' fi Triq il-Ward, Madliena limiti ta' Ħal Għargħur u in kontemplazzjoni ta' dan in-negozju u bħala akkont tal-prezz l-istess attriċi appellanti kienet ħallset is-somma ta' erbat elef u tliet mitt lira Maltija (Lm4,300) u illi l-kuntratt finali kien baqa' ma sarx u illi s-soċjetà konvenuta

It is hereby notified that the Court of Appeal by means of a decree given on the 15th July 2005, in the records of the cause Writ of Summons number 2127/97, Gloria Pont vs J.L.J. Construction Co. Ltd, ordered the following publication for the purpose of service of the company J.L.J. Construction Co Ltd, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed in the Court of Appeal, on the 20th May 2005, in the records of the Writ of Summons Number 2127/97, Gloria Pont 185395(M) vs J.L.J. Construction Company Limited (C 12594), the plaintiff premised with respect;

1) That the appellant plaintiff filed a Writ of Summons in the Honourable First Hall Civil Court, whereby it was premised that the defendant company and the same appellant plaintiff had entered into a preliminary agreement dated 19th September 1996, relative to the sale of maisonette without name and an underlying garage in 'shell form' in Triq il-Ward, Madliena limits of Għargħur and in view of this business and on account of the price, the appellant plaintiff had paid the sum of four thousand and three hundred Maltese liri (Lm4,300) and the final deed was not entered into and the

nonostante li ġiet interpellata biex tirrifondi lura l-ammont fuq imsemmi u mħallas akkont baqgħet inadempjenti u għalhekk talbet lill-Qorti tal-Prim'Istanza sabiex;

...Omissis...

2) Illi permezz tan-nota ta' l-eċċezzjonijiet tagħha s-soċjetà konvenuta appellata eċċepixxiet illi t-talba attriċi hija infondata fil-fatt u fid-dritt peress li l-att finali ta' bejgħ ma kienx sar mhux bi ħtija tas-soċjetà konvenuta imma għax kienet l-istess attriċi li naqset li tersaq għall-kuntratt mingħajr raġuni valida fiż-żmien pattwit;

...Omissis...

3) Illi l-fatti illi taw lok għal din il-kawża huma fil-qosor tagħhom is-segwenti:

I) Illi sar bejn il-kontendenti l-konvenju msemmi fil-premessi taċ-ċitazzjoni attriċi bil-prezz ta' Lm43,000,

II) Illi akkont tal-prezz ta' l-immobili illi obbligat ruħha illi takkwista l-attriċi appellanti ħallset lis-soċjetà konvenuta s-somma ta' Lm4,300 mertu tal-kawża odjerna,

III) Illi dan il-ħlas sar mhux bħala kapparra, kif skorrettament eċċepit mis-soċjetà appellata, iżda ġie deskritt fil-konvenju bħala forfeitable deposit,

...Omissis...

IV) ...Omissis...

V) ...Omissis...

VI) ...Omissis...

VII)...Omissis...

VIII) Illi s-soċjetà appellata ma ppreżentat ebda kawża għad-danni jew kawża oħra konnessa mal-konvenju fuq imsemmi.

4) Illi f'sentenza mogħtija mill-Ewwel Onorabbli Qorti, l-istess Qorti laqgħet l-ewwel żewġ eċċezzjonijiet tas-soċjetà konvenuta appellata bl-ispejjeż kontra l-attriċi.

5) Illi l-appellanti thoss ruħha aggravata minn din is-sentenza u minnha qiegħda tinterponi dan l-appell. Illi l-motivi ta' dan l-aggravju u l-appell huma s-segwenti.

I) Fl-ewwel lok l-appellanti tissottometti illi, skond kif

defendant company notwithstanding that it was called upon to refund back the amount above mentioned and not paid, failed to do so and thus asked the Court of First Instance so that;

...Omissis...

2) That by means of a note of pleas the defendant company pleaded that the plaintiff's demand is unfounded in fact and at law, because the final deed of sale was not made due to the fault of the defendant company, but because the plaintiff failed to come forward to the contract without any valid reason within the agreed time;

...Omissis...

3) That the facts which gave rise to this law suit are in short the following:

I) That between the parties the preliminary agreement mentioned in the plaintiff's writ of summons, was entered for the price of Lm43,000,

II) That on account of the price of the immovables that the plaintiff bound herself to acquire the appellant plaintiff paid the defendant company the sum of Lm4,300 merit of the present law suit,

III) That this payment was not made by way of earnest, as wrongly pleaded by the respondent company, but as described in the preliminary agreement as forfeitable deposit,

...Omissis...

IV)...Omissis...

V) ..Omissis...

VI) ...Omissis...

VII)...Omissis...

VIII) That the respondent company did not file any law suit for damages or other law suit in connection with the preliminary agreement above mentioned.

4) That in the judgement given by the Honourable First Court, the same Court, upheld the first two pleas of the respondent defendant company, with costs against the plaintiff.

5) That the appellant felt aggrieved by this judgement and is filing an appeal therefrom. That the motives of this grievance and appeal are the following.

I) In the first place the appellants submit that, as results

jirriżulta mill-konvenju tad-19 ta' Settembru 1996, id-depożitu minnha mħallas kien jintilef favur is-soċjetà appellata biss jekk l-att finali ta' kompravendita pprospettat mill-konvenju ma jkunx sar minħabba l-inadempjenza illeċita tagħha (without any reason valid at law)

...Omissis...

Fis-sentenza appellata l-Ewwel Onorabbli Qorti ddedikat ħafna attenzjoni għall-kwistjoni jekk il-konvenju kienx sar b'kawża illeċita u sabet illi dan ma kienx il-każ. L-appellanti però tissottometti reverentement illi ma taqbilx ma' din il-konklużjoni billi una volta mhux konfermat illi n-Nutar kien ħareġ 'kopja' skorretta tal-konvenju – dan il-fatt kellu jiġi spjegat dettaljatament. Il-presunzjoni hi illi kopja ta' att hija riproduzzjoni identika ta' l-oriġinal. Fejn kopja ma tikkwalifikax bħala identika u tvarja mill-oriġinal appuntu f'dik l-istipulazzjoni fejn jistgħux jiġu lesi d-drittijiet tat-terzi – f'dan il-każ tal-Gvern ta' Malta– jrid jiġi stabbilit illi 'l-iżball' kien fil-fatt biss svista u mhux tibdil deliberat.

...Omissis...

II) Illi l-appellanti tissotometti ukoll illi anke jekk għall-grazzja ta' l-argument jiġi ritenut illi '-iżball' fil-kopja tal-konvenju ma kienx prova ta' kawża illeċita jibqa l-fatt illi hija ma setgħetx tersaq għall-att finali ta' xiri minħabba dan l-iżball. Hija tissottometti ili dan il-fatt jikkostitwixxi raġuni valida għalfejn ma tersaqx u għalhekk, skond it-termini tal-ħlas tad-depożitu, l-appellanti hija intitolata titlob u tirċievi r-rifużjoni ta' tali depożitu.

III) Illi fit-tielet lok, l-appellanti tissottometti illi anke jekk dak argumentat minnha fl-aggravji preċedenti ma jiġix konfermat minn dina l-Onorabbli Qorti, is-soċjetà apellata ma setgħetx iżżomm id-depożitu mħallas minnha mingħajr ma tipproċedi b'kawża ad hoc, bil-mod u fit-terminu stabbilit mid-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 1357 tal-Kodiċi Ċivili. L-appellanti tirrileva illi l-motivi ta' dan l-aggravju ġew elaborati f'żewġ noti ta' sottomissjonijiet ppreżentati minnha f'din il-kawża u li a skans ta' repetizzjoni, qiegħda ssir referenza għalihom.

...Omissis...

Għaldaqstant l-appellanti, filwaqt illi tagħmel referenza għall-atti kollha ta' din il-kawża u għall-provi kollha miġjuba u tirriżerva illi tressaq dawk il-provi l-oħra permessi lilha skond il-Liġi, titlob bir-rispett illi dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha tannulla, thassar u tirrevoka s-sentenza appellata mogħtija mill-Onorabbli Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fit-2 ta' Mejju 2005, fl-ismijiet premessi u minnflok tiċħad u tirriġetta l-eċċezzjonijiet u tilqa' t-talba attriċi u tikkundanna lis-soċ jetà konvenuta thallas lill-appellanti s-somma ta' Lm4,300 riklamata bl-imgħax kif mitluba u bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi

from the preliminary agreement of the 19th September 1996, the deposit paid by them would be lost in favour of respondent company, only if the final deed of sale contemplated in the preliminary agreement is not concluded due to its illicit failure (without any reason valid at law)

...Omissis...

In the judgement appealed; the Honourable First Court dedicated a lot of attention to the fact whether the preliminary agreement had an illicit cause and found that this was not the case. The appellant however reverently submits that is does not agree with this conclusion as once it is not confirmed that the Notary had issued an incorrect 'copy' of the preliminary agreement this fact had to be examined in detail. The presumption is that a copy of a deed is an identical copy of the original. Where a copy does not qualify as identical and varies from the original in that condition whereby the rights of third parties cannot be violated-in this case, the Government of Malta - it must be established hat the mistake, was accidental and not deliberate.

...Omissis...

II) That the appellant submits also that even if for the sake of argument ,it is upheld that a 'mistake' in the copy of the preliminary agreement was not proof of an illicit causa she could not come forward to the final deed of sale due to this mistake. She submits that this fact, constitutes a valid reason in order in order not to come forward and thus according to the terms of payment of the deposit she is entlied to ask for the refund of the said deposit.

III) In the third place, the appellant submits that even if the arguments brought forward in the previous grievances are not confirmed by this Honourable Court, the respondent company could not hold the deposit paid by her without proceeding with a cause in the manner and the term established by the provisions of Article 1357 of the Civil Code. The appellant points out that the motives of this grievance were elaborated in two notes of submissions filed by her in this cause and for want of repetition reference to them is being made,

...Omissis...

Thus the appellant, whilst referring to all the records of this cause and all the proof brought forward and reserves to bring forward that proof permitted by Law, prays with respect that this Honourable Court, annuls, cancels and revokes the judgement appealed given by the Honourable Court First Hall on the 2nd May 2005, in the names premised and instead recjects and rebuts the pleas and upholds the plaintiff's claim and condemns the defendant company to pay appellant the sum of Lm4,300 claimed with interest as demanded and with the costs of both instances against the respondent company.

kontra s-soċjetà appellata.

Notifika: J.L.J. Construction Limited, 10, Barriera Wharf, Valletta.

Reġistru tal-Qorti Superjuri (Appelli), illum, 26 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Notify: J.L.J. Construction Limited , 10, Barriera Wharf, Valletta.

Registry of the Superior Courts (Appeals), today, 26th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

1773

Ikun jaf kulħadd illi il-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet mogħti, fis-27 ta' Lulju 2005, fl-atti tar-rikors ta' Eileen Camilleri u Mary Grace mart Roderick Grixti, rikors numru 418/2005, Josephine Camilleri, armla minn Annunziato Camilleri, bint Annunziato Mizzi u l-mejta Consiglia neé Caruana, imwielda ż-Żejtun u rikoverata l-Isptar San Vincenz de Paule, Ħal Luqa, bil-karta ta' l-identità numru 457951(M) ġiet interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja), illum, 26 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, tal-Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) by means of a decree given on the 27th July 2005, in the records of the application of Eileen Camilleri and Mary Grace wife of Roderick Grixti, application number 418/2005, Josephine Camilleri, widow of Annunziato Camilleri, daughter of Annunziato Mizzi and the late Consiglia neé Caruana, born in Żejtun and under care at Saint Vincent de Paule Hospital, Luqa, having identity card number 457951(M) was interdicted from all acts of civil life.

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section), today, 26th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

1774

B'dan l-Avviz ikun magħruf illi b'rikors ta' Maria Lourdes Zahra u oħrajn numru 368/2005, u nota ppreżentata fl-10 ta' Awissu 2005, fl-istess atti , fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Charmaine Spiteri, Joseph Zahra , Silvio Zahra u Maria Zahra, ilkoll ulied id-decujus u dan fi kwota ta' kwart (1/4) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Giorgio Zahra, iben il-mejtin Leonardo Zahra u Giuseppa Zahra neé Farrugia, imwieled Qormi u miet Pietà fil-15 ta' Frar 1996, ta' 65 sena u li miet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huma msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja), illum, 26 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application of Maria Lourdes Zahra and others number 368/2005, and a note filed on the 10th August 2005, in the same records, whereby they asked that it be declared in favour of Charmaine Spiteri, Joseph Zahra, Silvio Zahra and Maria Zahra, all children of the decujus and this in the quota of one-fourth (1/4) undivided share in favour of each one of them, the SUCCESSION of Giorgio Zahra, son of the late Leonardo Zahra and Giuseppa Zahra neé Farrugia, born in Qormi and died in Pietà on the 15th February 1996, intestate, aged 65 and thus the issuing of the banns was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition in terms of Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section), today, 26th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1775

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Awissu 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Numru 4286/04, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Anthony Gauci, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 21 ta' Lulju 2004.

Lil: Anthony Gauci

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn thallas is-somma ta' elf, sitt mija u sitta u erbgħin lira Maltija (Lm1,646) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1986, 1987, 1988, 1991, 1996 u 1998 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li thallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok. 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li thallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni - Floriana.

Intimat: 144
Triq San Bastjan
Qormi,QRM 07

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 29 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 2nd August 2005, in the records of the judicial letter Number 4286/04, in the names Commissioner of Inland Revenue vs Anthony Gauci, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by means of publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 21st July 2005

To: Anthony Gauci

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand and six hundred and forty six Maltese liri (Lm1,646) in arrears of income tax or provisional tax for the years of assessment 1986, 1987, 1988, 1991, 1996 and 1998 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand for payment made and a copy of which is hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time given to you he shall proceed to the execution of the executive title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: 144
Saint Sebatian Street,
Qormi QRM 7

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 29th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1776

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Numru 4203/05, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Micallef & Said Co Ltd ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 29th July 2005, in the records of the judicial letter Number 4203/05, in the names Commissioner of Inland Revenue vs Micallef & Said Co Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by means of publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 9 ta' Mejju 2005.

Lil: Micallef & Said Co Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbat elef u sebgħa u tletin lira Maltin (Lm4,037) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1983, 1984 u 1985, 1986 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok. 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni - Floriana.

Intimat: Micallef & Said Co Ltd
Dordon
Triq Patri Pelaġju Mifsud
Żebbuġ ZBG 04
Malta

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 29 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Civili u Tribunali

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 9th May 2005

To: Micallef & Said Co Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of four thousand and thirty seven Maltese liri (Lm4,037) in arrears of income tax or provisional tax for the years of assessment 1983, 1984, 1985 and 1986 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand for payment made and a copy of which is hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time given to you he shall proceed to the execution of the executive title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: Micallef & Said Co Ltd
Dordon
Father Pelaġju Mifsud Street,
Żebbuġ ZBG 04
Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 29th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1777

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-11 ta' Lulju 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Numru 4956/05, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Vista Estates Ltd, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 1 ta' Ġunju 2005.

Lil: Vista Estates Ltd

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' erbat elef u tliet mija u ħamsa u tmenin lira Maltija (Lm4,385) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1969 u 1970 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok. 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni - Floriana.

Intimat: Vista Estates Ltd,
3
Triq V. Dimech
Floriana VLT 16,
Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum 29 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 11th July 2005, in the records of the judicial letter Number 4956/05, in the names Commissioner of Inland Revenue vs Vista Estates Ltd, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by means of publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 1st June 2005

To: Vista Estates Ltd

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of four thousand three hundred and eighty five Maltese liri (Lm4,385) in arrears of income tax or provisional tax for the years of assessment 1969 and 1970 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand for payment made and a copy of which is hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time given to you he shall proceed to the execution of the executive title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: Vista Estates Ltd,
3
V. Dimech Street,
Floriana VLT 16,
Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 29th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1778

Għaldaqstant l-esponenti filwaqt li jġibu s-suespost a formali konjizzjoni tal-protestati tinterpella lil-konjugi Joseph u Alexandra sive Sandra Friggieri bħala debituri biex iħallsu d-debitu fuq imsemmi u lil konjugi Alexander u Rita konjugi Caruana bħala terzi pussessuri tal-fond fuq imsemmi biex jew iħallsu d-debitu fuq imsemmi jew jirrilaxxjaw l-istess fond u tpoġġihom in dolo, mora et culpa għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi.

Thus the interpellants whilst bring the above to the formal notice of the respondents call upon the spouses Joseph and Alexandra sive Sandra Friggieri as debtors to pay the debt above mentioned and the spouses Alexander and Rita spouses Caruana as third parties in possession of the premises above mentioned either to pay the debt above mentioned or release the same premises and put them in dolo, ora and culpa for all intents and purposes of law.

Protestant: 243, Main Street, Balzan.

Protestati: (1) Joseph an`d Alexandra konjugi Friggieri, 155, Mystic Rose, Indri Grima Street, Swatar, Msida (notifika kull wieħed).

(2)….Omissis…

Reġistru tal-Qorti Superjuri, illum, 26 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Protesting party: 243, Main Street, Balzan.

Respondents: (1) Joseph and Alexandra spouses Friggieri, 155, Mystic Rose, Indri Grima Street, Swatar, Msida (separate service).

(2) …Omissis...

Registry of the Superior Courts, today, 26 August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1779

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Awissu 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Numru 4291/04, fl-ismijiet Kummissarju tat-Taxxi Interni vs Paul Vella, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lil-intimat bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum 21 ta' Lulju 2004.

Lil: Paul Vella

Il-Kummissarju tat-Taxxi Interni jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' elf u sitt mija u disgħa u sittin lira Maltin (Lm1,669) fi ħlas lura ta' taxxa fuq id-dħul jew taxxa proviżorja għas-snin ta' stima 1993, 1994, 1995 u 1996 skond l-avviż hawn unit 'animo ritirandi' u mmarkat Dok. 'A'.

Billi inti nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek u li kopja tagħha wkoll annessa 'animo ritirandi' u mmarkata Dok. 'B' il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fi żmien hawn lilek prefiss huwa jipproċedi għall-eżekuzzjoni tat-titolu ottjenut ai termini ta' l-Artikolu 40 ta' l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa.

Ħallas l-ispejjeż ta' dan l-Att.

Mittent: Dipartiment tat-Taxxi Interni - Floriana.

Intimat: Jovien
Triq il-Karmnu
Birkirkara BKR 05

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum, 29 ta' Awissu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 2nd August 2005, in the records of the judicial letter Number 4291/04, in the names Commissioner of Inland Revenue vs Paul Vella, ordered that the judicial letter hereunder reproduced be notified upon the respondent by means of publication in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 21st July 2004

To: Paul Vella

The Commissioner of Inland Revenue calls upon you so that within two days you pay the sum of one thousand six hundred and sixty nine Maltese Liri (Lm1,669) in arrears of income tax or provisional tax for the years of assessment 1993, 1994, 1995 and 1996 according to the notice hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'A'.

Whereas you failed to pay the amount due despite of the demand for payment made and a copy of which is hereby attached 'animo ritirandi' and marked Doc. 'B' the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due within the time given to you he shall proceed to the execution of the executive title obtained in terms of Article 40 of the Act regarding the Administration of Tax.

Pay the costs of the present.

Interpellant: Department of Inland Revenue - Floriana.

Respondent: Jovien
Carmel Street,
Birkirkara BKR 05

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today, 29th August 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*